



Smižiansky hlásnik

www.smižany.sk

OBYTNÁ ZÓNA PANSKÝ KRUIH

Pri osamostatnení obce od mesta Spišská Nová Ves v roku 1990 medzi prioritné ciele, ktoré si stanovilo vedenie obce a poslanci, patrila príprava lokality na individuálnu bytovú výstavbu. Spolu s architektom pri realizácii územného plánu obce boli určené Falgevend a Panský kruh. Falgevend patrí súkromným vlastníkom. Panský kruh vlastnili Gustav a Vidor Czakyovci, ktorým bol majetok konfiškovaný. Na jeho vlastníctvo si uplatňovali nárok Slovenská republika v zastúpení Slovenským pozemkovým fondom (SPF) a podľa zákona aj obec Smižany. V októbri 1995 obec žalovala SPF na Okresnom súde v Spišskej Novej Vsi o určenie vlastníctva k novozameranej parcele KN 1663/180 o výmere 216 800 m². Nikto vtedy určite netušil, čo všetko bude nasledovať a ako dlho to môže trvať. Obec na okresnom súde dvakrát vyhrala spor. Krajský súd prvý raz zrušil rozsudok súdu prvého stupňa a vrátil vec na ďalšie konanie. Druhýkrát v marci 2004 mení rozsudok a žalobu obce zamietla. Podľa odborného stanoviska Právnickej fakulty v Košiciach horeuvedený

pozemok prešiel zo zákona k 1. 5. 1991 do vlastníctva obce Smižany. Na tejto skutočnosti bolo postavené naše dovolanie na Najvyšší súd Slovenskej republiky, ktorý v novembri 2005 dovolanie zamietol a prisúdil vlastníctvo pre Slovenskú republiku. Obec medzitým však pracovala na rozšírení hraníc intravilánu (zastavaná časť obce), ktorá nám bola schválená v auguste 2004. Následne po vypracovaní územnoplánovacej dokumentácie zóny Panský kruh ju obecné zastupiteľstvo v júli 2006 schválilo a podľa stavebného zákona vyhlásilo za záväznú. Žiadosť o odpredaj parcely sme podali na SPF – regionálny odbor Spišská Nová Ves v auguste 2006. K žiadosti sme doložili znalecký posudok, výpis z uznesenia, územné rozhodnutie a geometrický plán. V geometrickom pláne sú uvedené parcelné čísla stavebných pozemkov, ich výmery, verejné priestranstvá a komunikácie. Písomne som oslovil predsedu vlády SR, postupne troch ministrov pôdohospodárstva, ktorí sa striedali, s dvomi som osobne jednal.

Až v roku 2009 po schválení Správnej rady SPF sa začali veci hýbať. Správna rada schválila bezodplatný prevod pozemkov na obec podľa zákona na výstavbu verejných komunikácií o celkovej výmere 32 895 m². Zmluva o prevode správy je podpísaná zo strany obce a v súčasnosti je na podpise u generálneho riaditeľa SPF. V decembri 2009 naša žiadosť o odpredaj stavebných pozemkov už bola pripravená na rokovanie Správnej rady SPF, ale po známej kauze vo Veľkom Slavkove bola odvolaná spolu so štatútarmi SPF. Podľa najnovších informácií pôjde do programu rokovania zrejme až po parlamentných voľbách.

So SPF Bratislava máme podpísanú nájomnú zmluvu na dobu neurčitú na pozemok pod plánovaným Domom sociálnych služieb. Máme spracovanú dokumentáciu pre stavebné povolenie na verejné komunikácie – cesty a chodníky. Pred záverom je tiež dokumentácia na vodovod, dažďovú a splaškovú kanalizáciu. Tu si chceme uplatniť cez Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR nárok na dotáciu.

V prvej etape výstavby je pripravených 148 stavebných parciel a šesť parciel na nájomné byty. Podľa znaleckého posudku, ktorý sme doložili k našej žiadosti, je cena vo výške 3,87 EUR/m². Doteraz obec od roku 2003 vynaložila na prípravu územia 38 580 EUR. Cena 1 m², za ktorú obec bude predávať pozemky, sa bude odvíjať od ceny stanovenej SPF Bratislava. Ten si 16 pozemkov vyčlenil pre reštituentov. Verím, že to už bude čoskoro, keď poslanci obecného zastupiteľstva budú rozhodovať o pridelení stavebných pozemkov. Záujem o výstavbu v obci je veľký. Evidujeme okolo 170 žiadateľov.

Ing. Michal Kotrady
starosta obce



Prečítajte si:

Zber nebezpečného odpadu
Oznamy obce

str.
2, 3

130 rokov hasičského zboru
v Smižanoch

str.
6

Príjmacie skúšky ZUŠ

str.
11

OZNAM

Obec Smižany v súlade s § 3 a 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov vyhlasuje výberové konanie na obsadenie funkcie:

riadiť/ka Materskej školy, Zelená ul. 773/11, 053 11 Smižany

Uchádzači o funkciu musia spĺňať:

- a) kvalifikačné predpoklady na vykonávanie funkcie podľa vyhlášky Ministerstva školstva SR č. 41/1996 Z. z. o odbornej a pedagogickej spôsobilosti pedagogických pracovníkov v znení neskorších predpisov,
 - najmenej päť rokov pedagogickej praxe,
- b) iné kritériá a požiadavky v súvislosti s obsadzovanou funkciou
 - bezúhonnosť,
 - organizačné a riadiace schopnosti,
 - predloženie návrhu koncepcie rozvoja školy.

Zoznam požadovaných dokladov:

1. Prihláška do výberového konania
2. Profesionálny životopis
3. Doklady o najvyššom dosiahnutom vzdelaní (kópie, nemusia byť overené)
4. Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace
5. Písomná koncepcia riadenia a rozvoja MŠ
6. Písomný súhlas na použitie osobných údajov pri výberovom konaní v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z.

Prihlášku je potrebné doručiť osobne alebo poštou (rozhoduje dátum doručenia adresátovi) do 18. 5. 2010 do 13.00 hod. v zalepenej obálke označenej „Neotvárať“ a „Výberové konanie – MŠ, Zelená ul., Smižany“ na adresu: Obec Smižany, Námestie M. Pajdušáka 50/1341, 053 11 Smižany

Termín a miesto výberového konania oznámi vyhlasovateľ prihláseným uchádzačom najmenej 7 dní pred jeho začatím.

Ing. Michal Kotrady, starosta obce

OZNAM

Obec Smižany v súlade s § 3 a 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov vyhlasuje výberové konanie na obsadenie funkcie:

riadiť/ka Materskej školy, Ružová ul. 1197/9, 053 11 Smižany

Uchádzači o funkciu musia spĺňať:

- a) kvalifikačné predpoklady na vykonávanie funkcie podľa vyhlášky Ministerstva školstva SR č. 41/1996 Z. z. o odbornej a pedagogickej spôsobilosti pedagogických pracovníkov v znení neskorších predpisov,
 - najmenej päť rokov pedagogickej praxe,
- b) iné kritériá a požiadavky v súvislosti s obsadzovanou funkciou
 - bezúhonnosť,
 - organizačné a riadiace schopnosti,
 - predloženie návrhu koncepcie rozvoja školy.

Zoznam požadovaných dokladov:

1. Prihláška do výberového konania
2. Profesionálny životopis
3. Doklady o najvyššom dosiahnutom vzdelaní (kópie, nemusia byť overené)
4. Výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace
5. Písomná koncepcia riadenia a rozvoja MŠ
6. Písomný súhlas na použitie osobných údajov pri výberovom konaní v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z.

Prihlášku je potrebné doručiť osobne alebo poštou (rozhoduje dátum doručenia adresátovi) do 18. 5. 2010 do 13.00 hod. v zalepenej obálke označenej „Neotvárať“ a „Výberové konanie – MŠ, Ružová ul., Smižany“ na adresu: Obec Smižany, Námestie M. Pajdušáka 50/1341, 053 11 Smižany.

Termín a miesto výberového konania oznámi vyhlasovateľ prihláseným uchádzačom najmenej 7 dní pred jeho začatím.

Ing. Michal Kotrady, starosta obce

SMIŽIANSKY HLÁSNIK - INFORMÁCIA PRE PRISPIEVATEĽOV



Vážení občania, z dôvodu zániku oddelenia kultúry avznikom Obecného kultúrneho centra v Smižanoch došlo aj k zmenám v náplniach činnosti práce u jednotlivých zamestnancov.

Od 1. 4. 2010 dochádza k zmene v zložení redakčnej rady Smižianskeho hlásnika: **Mgr. Stanislav Beregházy, Mgr. Ľubica Gregová, Ing. Miroslav Malina, Mária Mangerová, PaedDr. Viera Skumalová, Viliam Štrauch. Zodpovedná redaktorka: Anastázia Adamcová.**

Zároveň upozorňujeme, že sa zmenili aj e-mailové adresy, na ktoré môžete poslať vaše príspevky:

smizanyocu@rup.sk, kniznicaocu@rup.sk, anastazia.adamcova@centrum.sk.

Uzávierka príspevkov ostáva naďalej 20. dňa v mesiaci, platby sa platia vopred. Našou prioritou je vaša spokojnosť. Tešíme sa na spoluprácu.

E-mailové adresy Obecného kultúrneho centra v Smižanoch:

okcsmižany@mail.t-com, stanislav.okcsmižany@mail.t-com.

(aa)

CENNÍK NÁVŠTEVNÉHO LÍSTKA

za používanie technických sprístupňovacích zariadení zabudovaných v Národnom parku Slovenský raj v katastrálnom území obce Smižany

Návštevný lístok pre jednu osobu	1,50 €/deň (45,19 Sk)
Zľavy: Deti od 6 do 15 rokov	0,50 €/deň (15,06 Sk)
Dôchodcovia nad 62 rokov	0,50 €/deň (15,06 Sk)

Oslobodenie od platenia návštevného lístka:

1. Deti mladšie ako 6 rokov a osoby staršie ako 70 rokov.
2. Osoby nevidomé, držiteľia preukazov ŽŤP a ŽŤP/S vrátane ich doprovodu.
3. Obyvatelia s trvalým pobytom v obciach a mestech, ktoré sú členmi Mikroregiónu Slovenský raj (Arnútovce, Betlanovce, Dedinky, Hnilec, Hrabušice, Hranovnica, Letanovce, Mlynky, Smižany, Spišská Nová Ves, Spišské Tomášovce, Spišský Štiavnik, Stratená, Vernár, Vydriňok).
4. Osoby vykonávajúce na území NP Slovenský raj služobné povinnosti:

a) službukonajúci členovia Horskej záchrannej služby –

Slovenský raj,
b) zamestnanci Správy NP Slovenský raj,
c) osobitne poverení členovia SZOPK.
Osoby s platným návštevným lístkom za používanie technických sprístupňovacích zariadení zabudovaných v Národnom parku Slovenský raj sú poistení pri úraze a na zásah Horskej záchrannej služby v čase denného prevádzkovania. Obyvatelia obce Smižany sú poistení na zásah Horskej záchrannej služby v čase denného prevádzkovania.
Čas denného prevádzkovania je od: hodinu po východe slnka, do: hodinu pred západom slnka.
Poistenie platí len pri úraze na turistických značených chodníkoch a úraz musí byť zaevidovaný Horskou záchrannou službou Slovenský raj.
Cenník návštevných lístkov bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva v Smižanoch č. 268/17/2009 na 17. zasadnutí dňa 23. 4. 2009.

Ing. Michal Kotrady, starosta obce

POZOR!!! ZBER NEBEZPEČNÉHO ODPADU

Obec Smižany, oddelenie výstavby a ŽP oznamuje širokej verejnosti, že v dňoch

10. – 13. mája 2010

bude v obci prebiehať zber nebezpečného odpadu – televízory, monitory z počítačov, žiarivky (trubice) a pneumatiky z osobných motorových vozidiel, odpadový olej, plastové obaly z olejov, olejové filtre. Tento zber sa vzťahuje na rádiá, magnetofóny, gramofóny, vysávače, chladničky, práčky, mrazničky.

Zber sa bude vykonávať v provizórnom zbernom dvore vo dvore Požiarnej zbrojnice v uvedených dňoch v čase od 7.30 hod. do 16.30 hod.

Žiadame obyvateľov, aby dodržali čas odovzdávania odpadu a nenechávali ho bez zaevidovania pri oplotení.

Oddelenie výstavby a ŽP

VOĽBY DO NÁRODNEJ RADY SR



Rozhodnutím predsedu NR SR č. 1521 zo dňa 1. februára 2010 boli vyhlásené voľby do Národnej rady Slovenskej republiky. Podľa čl. 89 ods. 2 písm. d) Ústavy SR a § 25 ods. 2 zákona č. 333/2004 Z. z. o voľbách do NR SR boli vyhlásené voľby do NR SR a určený deň ich konania na sobotu 12. júna 2010. Právo voliť do Národnej rady Slovenskej republiky má každý občan Slovenskej republiky, ktorý najneskôr v deň volieb dovŕšil 18 rokov veku. Vzhľadom na možnosť voľby poštou nepodmieňuje zákon aktívne volebné právo občanov Slovenskej republiky ich trvalým pobytom na území Slovenskej republiky. Prekážkou vo výkone práva voliť je zákonom ustanovené obmedzenie osobnej slobody z dôvodov ochrany zdravia ľudí, výkon trestu odňatia slobody uložený za spáchanie obzvlášť závažného zločinu a pozbavenie spôsobilosti na právne úkony. Obec zostavuje a vedie stály zoznam voličov, ktorí majú trvalý pobyt na území obce. Obec priebežne zisťuje skutočnosti, ktoré sú dôvodom na zmeny v stálom zozname. Občan v úradných hodinách môže nahliadnuť do stáleho zoznamu, aby sa presvedčil, či je v ňom zapísaný a či údaje zapísané o jeho osobe sú úplné a pravdivé. Voličovi, ktorý nebude môcť voliť vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný, vydá obec na jeho žiadosť voličský preukaz a zo zoznamu voličov ho vyčiarne. V obci Smižany určujem volebné okrsky:

Volebný okrsek č. 1

Kultúrny dom, Tatranská č. 80

Tu môžu voliť voliči, ktorí majú trvalý pobyt na uliciach Hollého, Jesenského, Jahodová, L. Podjavorinskej, Rázusova, Ružová, Sládkovičova, Staničná, Tatranská od orientačného čísla 33 po 127 a od orientačného čísla 80 po 124.

Volebný okrsek č. 2

Školská jedáleň ZŠ, Komenského č. 3

Pre voličov, ktorí majú trvalý pobyt na uliciach Brusník, Hviezdoslavova, Iľašovská, J. Majkuta, Komenského, Kukučínova, Nábrežná, Štefánikova, Štúrova, Tatranská od orientačného čísla 1 po orientačné číslo 31, Tatranská od orientačného čísla 2 po orientačné číslo 78.

Volebný okrsek č. 3

MŠ, Zelená č. 1

Pre voličov, ktorí majú trvalý pobyt na uliciach Bystrá, Hornádska, Košiarny briežok, Mlynská, Poľná, Rybníky, Stredná, Štrkovec, Vrbová, Za mostom, Zelená.

Volebný okrsek č. 4

Radnica - obecná knižnica, Nám. M. Pajdušáka č. 50

Tu môžu voliť voliči, ktorí majú trvalý pobyt na uliciach Maša, Slovenského raja, Za kaštieľom, Záhradky.

Volebný okrsek č. 5

Radnica - veľká zasadačka, Nám. M. Pajdušáka č. 50

Tu môžu voliť voliči, ktorí majú trvalý pobyt na uliciach Jabložná, Nálepková, Pavla Suržina, Tomášovská.

Volebný okrsek č. 6

ZŠ Povýšenia sv. Kríža, Smreková č. 38

Pre voličov, ktorí majú trvalý pobyt na uliciach Agátová, Javorová, Krátka, Lipová, Mojmirova, Nám. M. Pajdušáka, Nová, Okružná, Pribinova, Smreková, Topolová.

Do volieb do NR SR Ústredná volebná komisia zaregistrovala 18 politických strán a hnutí. Do okrskovej volebnej komisie môže delegovať politická strana alebo koalícia, ktorej kandidátna listina bola zaregistrovaná najneskôr 55 dní pred dňom volieb, jedného člena a jedného náhradníka.

Od 13. 5. 2010 obec začne na žiadosť voličov vydávať voličské preukazy. Obec do 18. 5. 2010 zašle každému voličovi zapísanému v zozname, okrem voličov zapísaných v osobitnom zozname voličov, oznámenie, v ktorom uvedie čas konania volieb, volebný okrsek a miesto, kde môže volič voliť. Spolu s oznámením budú doručené aj kandidátne listiny politických strán a hnutí.

Volič po príchode do volebnej miestnosti preukáže svoju totožnosť a po zázname v oboch rovnopisoch zoznamu voličov dostane od okrskovej volebnej komisie hlasovacie lístky opatrené pečiatkou Ústrednej volebnej komisie a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce. Potom volič vstúpi do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. V priestore na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do obálky jeden hlasovací lístok. Na hlasovacom lístku, ktorý vkladá do obálky, môže zakrúžkovaním poradového čísla najviac u štyroch kandidátov uvedených na jednom hlasovacom lístku vyznačiť, ktorému z kandidátov dáva prednosť. Na iné úpravy hlasovacieho lístka sa neprihliada. Po opustení osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič obálku pred okrskovou volebnou komisiou do volebnej schránky. Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov iného voliča, nie však člena okrskovej volebnej komisie. Zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, možno okrskovú volebnú komisiu požiadať o to, aby volič mohol hlasovať mimo volebnej miestnosti a to len v územnom obvode volebného okrsku, pre ktorý bola okrsková volebná komisia zriadená. V takom prípade okrsková volebná komisia vyšle k voličovi aspoň dvoch svojich členov s prenosnou volebnou schránkou, hlasovacími lístkami a obálkou. Pozývame každého občana, ktorý je zapísaný v zozname voličov, aby využil svoje aktívne volebné právo a účastou na voľbách do NR SR sa podieľal na ďalšom smerovaní a rozvoji Slovenskej republiky.

Ing. Michal Kotrady, starosta obce

PLNENIE ROZPOČTU OBCE K 31. 3. 2010

PRÍJMY	Plán	Skutočnosť	%
1. Výnos dane z príjmov	1 859 907	472 646	25,4
2. Daň z nehnuteľností	84 000	12 883	15,3
3. Dane a služby	88 330	41 674	47,2
4. Príjmy z vlastníctva majetku	56 634	19 225	33,9
5. Administratívne a iné poplatky	92 300	17 256	18,7
6. Úroky z vkladov	400	28	7,0
7. Príjmy ZŠ, ZUŠ	28 840	13 539	46,9
8. Iné nedaňové príjmy	8 434	16 695	197,9
9. Tuzemské bežné transfery	1 252 758	293 748	23,4
Bežné príjmy	3 471 603	887 694	25,6
10. Kapitálové príjmy z majetku	1 920 549	77 254	4,0
Kapitálové príjmy	1 920 549	77 254	4,0
11. Príjmové operácie	93 643	81 956	87,5
Celkové príjmy - sumár	5 485 795	1 046 904	19,1

VÝDAVKY	Plán	Skutočnosť	%
1. Obecný úrad - verejná správa	460 586	101 106	22,0
2. Verejný dlh	49 000	14 542	29,7
3. Verejný poriadok a bezpečnosť	115 157	26 914	23,4
4. Ochrana pred požiarom	7 289	865	11,9
5. Elektrická energia	35 700	11 085	31,1
6. Oprava a údržba	13 500	3 467	25,7
7. Nakladanie s odpadmi	171 280	34 825	20,3
8. Rozvoj bývania	10 750	90	0,8
9. Bežná činnosť v obci	269 739	89 503	33,2
10. Kultúra, knižnica, cestovný ruch, šport	192 337	42 155	21,9
11. Školstvo (MŠ, škol. jedálne, šk. úrad)	440 426	101 801	23,1
12. Výdavky ZŠ, škol. klub, škol. jedáleň, ZUŠ	1 561 843	270 100	17,3
13. Opatrovateľská služba	85 932	11 537	13,4
14. Sociálna pomoc	62 300	13 003	20,9
Bežné výdavky	3 475 839	720 993	20,7
15. Nákup pozemkov	4 950	0	0,0
16. Nákup zariadenia a výpočtovej techniky	13 750	3 550	25,8
17. Investičné akcie	1 162 915	116 769	10,0
Kapitálové výdavky	1 181 615	120 319	10,2
18. Výdavkové finančné operácie	828 341	2 721	0,3
Celkové výdavky - sumár	5 485 795	844 033	15,4

ekonomické oddelenie OCÚ

DEŇ NARCISOV

Liga proti rakovine SR, člen Európskej asociácie líg proti rakovine (ECL) a člen Medzinárodnej únie proti rakovine (UICC).

Liga proti rakovine je nezisková, celoslovenská, charitatívna organizácia, ktorej cieľom je predchádzať rakovine prevenciou, výchovou a informovanosťou, podporovať klinické a výskumné projekty, pomáhať onkologickým pacientom a ich rodinám. Pre pacientov, ich blízkych i širokú verejnosť otvorila aj vďaka vašej podpore Centrá pomoci v Bratislave a Košiciach.

Výskyt rakoviny neustále stúpa, môže sa vyskytnúť v každom veku, veľa ľudí na ňu zomiera zbytočne. Mnohých by mohlo zachrániť, keby:

- boli dostatočne informovaní o rizikových faktorech, ktoré sa podieľajú na vzniku rakoviny;
- sa jej vedeli účinne brániť;
- sa zúčastňovali na pravidelných preventívnych prehliadkach;
- poznali včasné príznaky rakoviny;
- vyhľadali lekársku pomoc včas, aby sa mohli liečiť účinnými prostriedkami podľa najnovších lekárskeho poznatkov.

Hľadáte odpovede na rôzne otázky?

Obráťte sa na Linku pomoci a poradenskú službu (tel. č. 02/52 96 51 48). Okrem toho je vám k dispozícii internetová poradňa Ligy proti rakovine SR, ktorú nájdete na stránke www.lpr.sk.

Tohtoročný Deň narcisov pripadol na 16. apríl. Pre učiteľov a žiakov na Komenského ul. bol v poradí už deviatym ročníkom. Obyvatelia Smižian prípruť symbolického kvietka narcisu vyjadrili spoluúčasť s osudom tých, ktorých choroba postihla. Vyzbieraná finančná čiastka 1 274,07 Eur bola odoslaná na účet LPR. Všetkým tým, ktorí prispeli akoukoľvek formou, patrí veľké ĎAKUJEME. Nech vás teší predstava, že ste svojou kvapkou v mori prispeli tomu, kto to potrebuje alebo raz bude potrebovať.

Ing. Alicia Keselicová
Mgr. Janka Baldovská
ZŠ, Komenského ul.

STAVBY OBCE SMIŽANY

3. ČASŤ – ZÁKLADNÁ ŠKOLA NA KOMENSKÉHO ULICI

Investícia do vašej budúcnosti

Tento projekt je spolufinancovaný z
Európskeho fondu regionálneho rozvoja.



EURÓPSKA ÚNIA

Základná škola na Komenského ulici v Smižanoch bola postavená v roku 1961 v Akcii Z. Do roku 2009 boli oproti pôvodnému stavu dobudované: spojovacia chodba medzi blokmi A a B, budova školskej jedálne a školského klubu detí, kotolňa (po plynifikácii časť priestorov prestavaná na učebňu), telocvičňa s chodbou, posilňovňa pri telocvični, viacúčelové ihrisko, altánok a pod. Okrem toho sa v škole vykonávali iba bežné udržiavacie práce. Škola patrila do roku 2002 Okresnému úradu - odboru školstva Spišská Nová Ves, kedy prešla delimitáciou do majetku obce. Už v tom čase obec začala uvažovať o komplexnejšej rekonštrukcii týchto objektov, ale nakoľko sa jednalo o rozsiahlu stavbu, nebolo možné ju zvládnuť z rozpočtu obce. V roku 2003 obec v spolupráci s riaditeľstvom školy zadala najprv vypracovanie projektu skutočného vyhotovenia stavby, nakoľko sa nezachovali žiadne pôvodné projektové dokumentácie. Nato bola vypracovaná projektová dokumentácia modernizácie kotolne, rekonštrukcie vnútornej elektroinštalácie a stavebných úprav všetkých pavilónov školy. Keď bola v roku 2004 vyhlásená výzva na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok zo štrukturálnych fondov EU v rámci opatrenia: Budovanie a rozvoj školskej infraštruktúry, obec reagovala a hneď v prvom kole sa prihlásila v októbri 2004 na predloženie žiadosti na Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR (MVarR SR). Žiaľ, naša žiadosť nebola úspešná.

V roku 2008 na základe vyhlásenia výzvy pre ROP, opatrenie 1.1. Infraštruktúra vzdelávania, sme sa znovu uchádzali o finančné príspevky z európskych fondov projektovú žiadosťou „Zdokonaľovaním duševnej oblasti budujeme vyspelú spoločnosť“. Keď nám MVarR SR oznámilo, že naša žiadosť bola kladne posúdená, boli sme veľmi potešení. Po ukončení procesu verejného obstarávania a zabezpečenia potrebných náležitostí bola v júni 2009 podpísaná zmluva medzi obcou Smižany a MVarR SR, na základe ktorej sme získali 1 446 504,74 EUR, čo predstavuje 95 % oprávnených výdavkov na realizáciu projektu (85 % je financovaných Európskou úniou, 10 % zo štátneho rozpočtu SR). Zvyšných 5 % musela zabezpečiť obec. Do oprávnených výdavkov boli zahrnuté aj výdavky spojené s vypracovaním projektovej dokumentácie, činnosťou stavebného dozoru, inžinierskou činnosťou, verejným obstarávaním a externým manažmentom. Financovanie projektu bolo možné vďaka poskytnutému úveru Dexia komunál eurofond úver z Dexia banky Slovensko. Verejnou súťažou bol vybratý dodávateľ

stavby Združenie MIGI, s. r. o. – Spojstav, s. r. o., Matejovce nad Hornádom 96 s ponukovou cenou za stavebné práce 1 459 329,12 EUR s DPH. Nakoľko víťazná cena bola vyššia ako finančné prostriedky schválené MVarR SR, rozdiel vo výške 14 358,42 EUR bol definovaný ako neoprávnený výdavok, ktorý hradila obec.

Po podpísaní zmluvy s dodávateľom a následne s MVarR SR sme sa s veľkým nasadením a optimizmom pustili do realizácie prác. Ešte počas školského roka dodávateľ zrealizoval výmenu okien, zateplenie vonkajšej fasády, zateplenie strechy a ostatné stavebné práce v telocvični a spojovacej chodbe k telocvični. Súčasne boli realizované práce v kotolni, kde sa vymieňali plynové kotly a celá technológia kotolne, taktiež výmena vykurovacích telies vo všetkých objektoch školy, oplotenie areálu školy a osvetlenie ihriska.

V mesiacoch júl – október sa postupne realizovali práce v ostatných pavilónoch školy, kde bola okrem zateplenia vonkajšej fasády, strechy a výmeny okien zrekonštruovaná aj vnútorná elektroinštalácia a školský rozhlas. Bol vytvorený bezbariérový vstup v pavilóne A, v pavilóne C (t. j. budova materskej školy, školskej jedálne a školského klubu detí) a sociálne zariadenie pre imobilných. V triedach boli vymenené podlahy a následne vymaľované všetky priestory. Súčasťou projektu bolo aj interiérové vybavenie učební školskými lavicami, stoličkami a ostatným nábytkom vrátane vybavenia IKT.

V novembri začalo preberanie klonanie a postupné odstraňovanie drobných závad a nedorobkov. Pri realizácii uvedených prác sa objavili aj ďalšie nepredvídané práce, ktoré bolo potrebné operatívne riešiť, keďže sa jedná o staré budovy. Zrealizovala sa výmena vnútorného vodovodu, ktorý bol v havarijnom stave. Okrem toho boli opravené sociálne zariadenia a nainštalovaný kamerový systém. Tieto práce, vrátane rekonštrukcie sociálnych zariadení materskej školy, boli hradené z rozpočtu obce a školy.

Realizácia projektu sa, samozrejme, stretávala aj s mnohými problémami – väčšími či menšími, z ktorých značným problémom bola oprava striech. Náročné bolo skĺbiť realizáciu prác s prevádzkou školy, čo vyžadovalo veľkú dávku tolerancie zo strany vedenia školy, vyučujúcich a žiakov, ale aj dodávateľa, keďže práce prebiehali počas vyučovania. Preberanie klonanie bolo ukončené v apríli 2010 a zároveň prebehla kolaudácia stavby.

Aj keď kolaudačné rozhodnutie bolo vydané, pre obec sa realizácia projektu ešte neskončila. Čaká nás zložitá finančná a administratívna ukončenie projektu vo vzťahu k riadiacemu orgánu.

Implementácia projektu by nebola úspešná bez vzájomnej

spolu-
lu -
práce,
komu-
nikácie,
nespo-
četného
množstva
konzultácií
s dodávateľom,
s obcou
ako investorom,
škoulou ako užívateľom,
stavebným
dozorom, projektantmi
a v neposlednom
rade s Ministerstvom
výstavby a regionálneho
rozvoja SR ako riadiacim
orgánom.

Dúfame, že pohľad na krásne
objekty školy, ktorých farebné
riešenie navrhli učiteľia, laho-
dí oku všetkých okoloidúcich.
Naším pránim je, aby vyhovené
priestory a vybavenie školy boli
zdravým a bezpečným pracovným
prostredím pre všetkých zamestnan-
cov školy a zároveň dôstojným vzdelá-
vacím stánkom pre naše deti.

Ing. Edita Baginová
odd. výstavby a živ. prostredia

OBEČNÁ POLÍCIA V 1. ŠTVRTROKU

Príslušníci OP v Smižanoch v 1. štvrtroku 2010 odpracovali vo výkone služby **3 149,5 hodiny**, z toho **657 hodín** v nočnej smene a **816,5 hodiny** počas sobôt, nediel a sviatkov. Počas spoločného výkonu služby s policajťmi Obvodného oddelenia Policajného zboru SR v Spišskej Novej Vsi (spravidla každý piatok a sobotu od 20.00 hod. do 4.00 hod.) bolo odpracovaných **127,5 hodiny**.

V mesiacoch január, február a marec príslušníci OP vykonali počas služby celkom **772 zásahov**; **115 zákrokov** pri rôznych porušeníach právnych noriem a **VZN obce a 657 zásahov**, pri ktorých nebolo zistené porušenie právnych noriem - tzv. iná činnosť (napr. doručovanie doručeníek a výziev obecného úradu, doručenieky okresného súdu, okresnej prokuratúry, exekútorov, pomoc občanom a pod.). Pri týchto zásahoch nedošlo k žiadnej mimoriadnej udalosti. Nedošlo ani k zraneniu osôb, voči ktorým bol zákrok OP vykonávaný a ani k zraneniu príslušníka OP, ktorý zákrok vykonával.

Pri výkone služby príslušníci OP v Smižanoch zistili podozrenie zo spáchania **10-tich trestných činov** (8 x TČ krádeže podľa § 212 TZ, 2 x TČ nebezpečného vyhrážania podľa § 360 TZ), ktoré odstúpili na realizáciu PZ SR. PZ taktiež odovzdali v 3 prípadoch informácie, ktoré viedli k odhaleniu trestnej činnosti páchanej na území obce. V zmysle zákona o Občnej polícii v sledovanom období **nepoužili donucovacie prostriedky, na útvár OP predviedli 3 osoby** (na podanie výsvetlenia, v jednom prípade na žiadosť Mestskej polície v Spišskej Novej Vsi). V 3 prípadoch zabezpečovali miesto dopravnej nehody do príchodu dopravnej polície.

Počas služieb bolo zistených **105 priestupkov** (25 proti VZN obce, 49 na úseku dopravy, 10 proti verejnému poriadku, 12 proti majetku, 9 proti občianskemu spolunažívaniu), z ktorých 58 bolo riešených tzv. napomenutím (podľa § 84 ods. 2 zákona o priestupkoch), 4 priestupky boli odložené, 2 uložené a 4 boli odstúpené na doriešenie príslušnému správne-
mu orgánu.

18 priestupkov bolo prejednaných na mieste uložením blokovkej pokuty v celkovej sume 217 Eur. V 2 prípadoch bol vydaný blok na pokutu nezaplatenú na mieste v celkovej sume 53 Eur. 17 priestupkov je v riešení. Obecná polícia v sledovanom období eviduje **14 prípadov nálezov a strát** (okrem dokladov a kľúčov aj bankovku v hodnote 100 Eur, ale aj grnát z 2. svetovej vojny a delostrelecký náboj, ktoré prevzal privolaný pyrotechnik PZ SR). V spolupráci so Stanicou pre odchyt túlavých zvierat Mestskej polície v Spišskej Novej Vsi bolo v obci **chytených 5 túlavých psov**. V 7 prípadoch bola poskytnutá pomoc osobám pod vplyvom alkoholu, 3 x bola hliadkou OP privolaná lekárska pomoc. K požiarom na území obce bol **v 3 prípadoch privolaný Hasičský a záchranný zbor SR**. V dvoch prípadoch sa príslušníci OP zúčastnili pátrania po osobách (14. 1. pokus o suicídium a 18. 1. nezvestnosť).

Mgr. Ing. Ján Prostejovský, náčelník OP



PhDr. Anton Kret, CSc.

Vyššie štúdium absolvoval na Vysokkej škole múzických umení v Bratislave (1955), 1966 - CSc., 1967 - PhDr. Pôsobil na Povereníctve kultúry SNR (1955 - 1959) a v SND v Bratislave ako hlavný dramaturg (1959 - 1963 a 1971 - 1992). Bol šéfredaktorom mesačníka Javisko (1992 - 1996) a istého súkromného vydavateľstva (1996 - 1998). Externe prednášal na VŠMU estetiku divadla a dejiny slovanských divadiel a drámy, neskôr predmet analýza dramatického diela na Akadémii umení v Banskej Bystrici. Napísal desiatky štúdií a doslovov ku knižným vydaniam teatrologických a dramatických prác, množstvo kritik, recenzií z oblasti profesionálneho divadla. Okrem toho je autorom rozhlasových hier a odborných publikácií. Preložil takmer 150 divadelných hier z ruštiny.

Tvorba: Divadlo znútra (I. vydanie - 1975, II. - 1988), Som porotcom (1986), Herec (1994), Retro (1993), Dvadsaťjeden alebo Kádrové posudky (1997), **rozhlasové hry:** Než sa hmľa rozplynie (50-te roky), Confiteor Deo (1997), **satira:** Už sme zase na Parnase (1998), **divadelné hry:** Lístky panny Babety, Povedzte mi veď mater (1985), Samota (1967), Bitka pri Lučenci (1983), **komédie:** Žlté s modrým (1977), **dráma:** Rozsieváč (1987), **romány:** Smrť dynamy v kyslom daždi (1966) a Panna z Tatier (1997), **básne:** Spiš, odpustiš? (1997), Na smižianskej turni (1997), Bojím sa nebáť (2007), Modlitby školáka (2009), **hra:** Zem nezasľúbená (1979), **dokumentaristické portréty:** Štefan Hoza (1966) a Milka Zimková (1997).

Anton Kret:

Dramaturg nie je (iba) demiurg

Istý teatroológ kedysi žartom porovnal postavenie dramaturga k postaveniu pôrodnej babice: keď sa narodí krásne dieťa, všetci chvália otca, keď príde na svet nedochôdča, bijú za to pôrodnú ba-

JUBILANT - PhDr. Anton KRET, CSc. (* 10. apríl 1930, Smižany)

dramaturg, teatroológ, divadelný publicista, dramatik a prekladateľ (pseudonym Anton Semko), čestný občan Smižian, (od r. 2000), nositeľ Ceny Štefana Hozu (od r. 2008).

Milý majstre, s úctou želáme Vám silu, by ste veľadili slovenskú vlasť milú. Milý majstre, s láskou želáme Vám zdravia, nech tie Vaše diela slovenskú vlasť slávia. Milý majstre, z duše želáme Vám šťastie, nech tá Vaša tvorba ešte dlho rastie.

BLAHOŽELÁME.

bicu. Ten humorista vlastne pohrozil inštitúciám, že ak neprestanú žiadať od strojcov idey splodiť dielo nemožnosti, príde buď o týchto strojcov alebo o nové diela. Predpoveď sa takmer naplnila, nás sme div neprišli o jedno aj druhé. Ale príroda je múdra a narodila znova. Oficiálne sa tvrdieva, že dramaturgia divadla a ekranových umení je taký pracovný úsek v príslúchajúcich inštitúciách, ktorý sa zapodieva tvorbou repertoáru, výberom hier z hľadiska ich umeleckých hodnôt, literárnou supervíziou nad dielom a jeho prípravou, vo filme dokonca aj písaním poviedok a scenárov. Základom divadelnej dramaturgie v dnešnom chápaní sú princípy, ktoré už v 80. rokoch 19. storočia uplatňoval A. N. Ostrovskij v moskovskom Malom divadle alebo V. I. Nemirovič-Dančenko v Moskovskom umeleckom divadle. Vo všeobecnosti dramaturgia na východoeurópsky spôsob, teda taká dramaturgia, aká sa od druhej polovice uplynulého storočia pestovala aj u nás, organizuje tvorivé styky s dramatikmi, spolu s réžiou upravuje a rediguje hry, ktoré sa majú inscenovať, organizuje rozbor a hodnotenia textov hier a ich inscenácií vo svojom divadle. Podobne formuloval funkciu dramaturga aj Der grosse Brockhaus z r. 1930 alebo sovietska Teatraľnaja enciklopedija (1961), kde sa dočítame, že v procese prípravy nových inscenácií dramaturgia vyhledáva a predkladá inscenátorom historicko-literárny a ikonografický materiál, organizuje besedy, konzultácie odborníkov, rediguje bulletin, libretá, plagáty, propagačný materiál o divadle. Dramaturg je teda: lektor textov (preto sa vo francúzštine volá lecteur), upravovateľ, redaktor a korektor (Literaturnyj sotrudnik - rus., Umgestelter, Dramaturg - nem.) alebo jednoducho „tajomník riaditeľa pre veci intelektuálne“, ako ho pejoratívne pomenovali v polovici päťdesiatych rokov minulého storočia u nás. Zato slovo dramaturg v ruštine a v jej blízkych jazykoch (ukrajinčina, bieloruština, bulharčina) znamená dramatický spisovateľ, dramatik a veľmi často si toto slovo podobne vysvetľujú aj v niektorých iných európskych krajinách. Naši prví profesionálni dramaturgovia v Slovenskom národnom divadle (Ján Sedlák, Jozef Felix, Tido J. Gašpar, Ferdinand Hoffmann) boli približne tým, čo rozumieme pod pomenovaním literárny spolupracovník, pomocník umeleckého šéfa divadla vo veciach výberu a prípravy dramatických textov, čomu zodpovedalo aj ich filologické vzdelanie. V slovenskom filme sa však objavovali aj dramaturgovia s odborným

vzdelaním (Štefan Sokol) a aj výkonní spisovatelia (Ivan Bukovčan). Vo všeobecnosti však vieme, že v rôznych obdobiach a v rôznych krajinách zvučali pojmy dramaturg a dramaturgia rôzne.

Anton Kret

Zdroj: časopis Javisko.

Téma čísla: DRAMATURGIA (1992 - 1996 - Dr. A. Kret, šéfredaktor časopisu Javisko) (aa)



Blahoželanie k udeleniu čestného občianstva, rok 2000



ZŠ Povýšenia sv. Kríža
Vás pozýva na divadelné predstavenie
ŽIVOT JÁNA MÁRIA VIANNEYHO
pri príležitosti 80-tych narodenín
Antona Kreta
2. mája 2010 o 15.00 hod.
v spoločenskej sále Kultúrneho domu
v Smižanoch.

130 ROKOV HASIČSKÉHO ZBORU V SMIŽANOCH



Zástava je jeden zo symbolov hasičského zboru. Aj smižiansky hasičský zbor ich mal vo svojej histórii zrejme viacej, avšak do dnešného dňa sa zachovali len dve. Jedna bola vysvätená v roku 1930 pri príležitosti 50. výročia

a druhá v roku 1970 pri príležitosti 90. výročia osláv založenia hasičského zboru v Smižanoch. Aj na poslednej zástave zub času zanechal svoje stopy a bolo potrebné ju vymeniť. **Preto sme si zabezpečili novú a bude vysvätená na svätej omši pri príležitosti osláv Dňa hasičov 2. 5. 2010 o 10.30 hod. v rímskokatolíckom farskom kostole v Smižanoch. Týmto chcem pozvať všetkých našich členov a priaznivcov na túto nevšednú udalosť v živote nášho zboru.** Zároveň to bude prvou akciou osláv 130. výročia založenia hasičského zboru v Smižanoch v tomto roku.

Sv. Florián - patrón hasičov

Človek a oheň, obec a požiarňa ochrana, hasiči a sv. Florián, to sú spojenia, nad ktorými sa už po niekoľko generácií takmer nikto ani nezamyslí. Na priečeliach domov, v erboch miest, na pečatiach, rázcestiach, ale najmä na hasičských zbrojniciach sa dodnes môžeme stretnúť so zobrazením sv. Floriána. Ťažko je si predstaviť spoločenstvo obyvateľov obce, ktorému by chýbali obetaví a odvážni ľudia, ochotní zanechať akúkoľvek prácu alebo prerušiť odpočinok a bežať na pomoc, keď zaznie sig-

nál, že u niekoho horí. Hasičská zbrojnica vždy dodávala a dodáva sebavedomie občanov obce v boji proti požiaru a podobne ako kostol, aj ona bola a je, obrazne povedané, svätyňou tých, ktorí sú ochotní pre skutok lásky k blížnemu napomáhať pred požiarom a živelnými pohromami. Ako každá svätyňa, tak i naša má svojho ochrancu a patróna sv. Floriána.

Sv. Florián sa uctieva ako patrón hasičov. Zobrazuje sa ako rímsky vojak s prilbou na hlave, v ľavej ruke so zástavou, v pravej s nádobou na vodu, ktorou zalieva oheň na horiacom dome. **Prečo práve sv. Florián je patrón požiarnikov?**

Svätý Florián žil koncom 3., začiatkom 4. storočia po Kristovi. Bolo to za vlády rímskeho cisára Diokleciána. Narodil sa v Cetii, v dnešnom Zeiselmaure v Rakúsku, neďaleko Linzu. Stal sa vojakom a neskôr dosiahol hodnosť plukovníka pohraničných rímskych légii. Posledné roky služby pôsobil v légii v meste Lauriakum, dnešné Lorch. Vtedy Rakúsko patrilo pod Rím. Raz, keď veliteľ rímskeho vojska obhliadol podunajské posádky zistil, že medzi vojakmi sa šíri kresťanstvo. Nahlásil to pohanskému cisárovi. Omrzený starobou a popudzovaný najvyšším veliteľom Galeriom, úhlavným nepriateľom kresťanstva, cisár Dioklecián vydal rozkaz vyhubiť kresťanstvo vo vojsku. Plukovník Florián nebol ochotný nariadenie rešpektovať a preto bol zo služby prepustený. Neskôr bol vydaný rozkaz, že kto sa bude hlásiť ku kresťanstvu, bude usmrtený. Akviliin dal uväzniť 40 vojakov hlásiacich sa za kresťanov. Florián ich chcel povzbudiť a tak sa vybral za nimi. Cestou ho stretli cisárski vojaci a prezradili mu cieľ svojej výpravy: vypátrať, zajať a uväzniť kresťanov. Florián im povedal: „*Prečo idete tak ďaleko? Ja sám som kresťan.*“ Chcel tak odvrátiť ďalšie pátranie po ostatných bratoch. Chytili ho a priviedli pred miestodržiteľa Akvi-

lina. Tento sa priam zhrozil, keď sa dozvedel skutočnosť, že jeho bývalý dôstojník je kresťan. Draho za to zaplatil. Keď odmietol obetovať pohanským bohom a nechcel zaprieť svoju vieru, kruto ho mučili. Nakoniec mu uviazali na krk mlynský kameň a hodili ho do rieky Enže (Enns). Tam našiel svoju smrť. Legenda hovorí, že voda vyplavila Floriánovo mŕtve telo na skalu, kde ho pred zhanobením pohanmi strážil veľký orol. Ten sa dostal aj do niektorých neskorších zobrazení svätca. Po skončení obdobia prenasledovania kresťanov na mieste hrobu sv. Floriána veriaci postavili kaplnku, neskôr kostol a kláštor. Tieto budovy sa nachádzajú v Rakúsku neďaleko mesta Linz. Časť telesných pozostatkov sv. Floriána je uložená v chráme a druhá časť je v Ríme.

Roku 1183 poľský kráľ Kazimír spolu s krakovským biskupom Gedeonom vyžiadali od pápeža telesné pozostatky sv. Floriána ako záštitu proti Rusom. Ich žiadosti pápež vyhovel a pozostatky boli uložené v novovystavanom chráme v Krakove.

Sv. Florián je považovaný za ochrancu pred neúrodou, búrkou aj suchom, je patrónom kominárov, hrnčiarov a kováčov. Predsa však je jeho doménou prevencia požiarov. Vo funkcii ochrancu pred ohňom vystriedal sv. Agátu a sv. Vavrince, ktorí túto úlohu plnili ešte v 15. storočí. Podľa legendy ochránil sv. Florián istého uhlia, ktorý spadol do ohňa a na príhovor svätca bol zachránený. Iní pripisujú Floriánovo patrocínium nad hasičmi jeho mučeníckej smrti vo vode, ktorú oddávna používali na hasenie požiarov.

Na sv. Floriána spomíname 4. mája.

Dobrovoľná požiarňa ochrana SR, verná tradíciám svojich otcov, vyhlásila deň sv. Floriána 4. máj za Deň hasičov.

**Ludovít Dulovíc
predseda DHZ**

3. ROČNÍK OLYMPIJSKÝCH FESTIVALOV DETÍ A MLÁDEŽE OTVÁRA SVOJU NÁRUČ



Olympijské festivaly detí a mládeže Slovenska sú viacšportovým, kultúrnym a výchovným podujatím. Vyhlasujú ich Mi-

nisterstvo školstva SR, Slovenský olympijský výbor, Združenie miest a obcí Slovenska (ZMOS), SK 8 a Slovenská asociácia športu na školách. Záštitu nad projektom prevzal prezident SR Ivan Gašparovič.

Do vlaňajšieho 2. ročníka OFDMS sa v rámci Košického kraja zapojilo 109 MŠ s počtom 340 detí, 100 ZŠ so 16 872 žiakmi. Stredné školy sa zapojili v počte 12 s 267 žiakmi, 4 špeciálne školy s 236 žiakmi. Materské školy v súťaži krajov skončili na 2. mieste, podobne ako ZŠ. Stredné školy skončili na 6. mieste. Celkove v súťaži krajov o Pohár prezidenta SR Košický kraj skončil na úspešnom 3. mieste.

Veľký úspech zaznamenala aj MŠ na Zelenej ulici v Smižanoch, ktorá bola medzi ocenenými v rámci Slovenska. Za účasti prezidenta SR Ivana Gašparoviča cenu prevzala riaditeľka MŠ Katarína Majeriková.

Aké sú kritéria hodnotenia krajov v tohorodnom ročníku OFDMS?

Uskutočnenie OFDMS má dve záväzné podmienky:

- a.) Zorganizovanie školskej olympiády (jún 2010), ktorá môže byť formou Olympijského dňa (týždňa), Dňa (týždňa) Kalokagatie a pod. Školská olympiáda je záväznou podmienkou pre základné a stredné školy. Nemožno ju nahrádzať mestskými či regionálnymi olympiádami. Tie však sú uznávané v kategórii materské školy.
- b.) Zapojenie sa do najmenej dvoch celoštátne vyhlásených aktivít (zverejnené na www.smižany.sk v sekcii – Dokumenty, pod názvom

Aktuality č. 3).

Veríme, že do OFDMS sa aj toho roku zapoja všetky MŠ a ZŠ obce Smižany a svojou účasťou prispejú do súťaže o Pohár prezidenta SR.

Spoločný školský úrad v spolupráci s obcou Smižany a školami pripravuje veľký olympijský festival, ktorého sa zúčastnia deti MŠ a žiaci ZŠ prístupných k spoločnému školskému úradu. Očakáva sa aj účasť MŠ a ZŠ zo Spišskej Novej Vsi a blízkeho okolia. Súčasťou olympijského festivalu bude otvárací ceremoniál, ktorý bude pozostávať z oficiálnej časti - zapálenia olympijského ohňa, vztyčovania vlajky OFDMS a kultúrneho programu. Okrem športovej časti festivalu budú pre účastníkov pripravené rôzne sprievodné podujatia. To všetko sa odohrá na futbalovom štadióne v Smižanoch 26. mája 2010 so začiatkom o 10.00 hod. Na uvedené podujatie pozývame širokú verejnosť obce Smižany.

PaedDr. Dušan Sliva, SŠÚ Smižany

V MATEMATICKEJ OLYMPIÁDE „ZLATO, STRIEBRO AJ BRONZ“

Matematická olympiáda je integrálnou súčasťou výchovno-vzdelávacieho procesu a je založená na systematickej individuálnej práci s talentovanými žiakmi. Je tiež významnou formou dobrovoľnej záujmovej činnosti žiakov prispievajúcou k účelnému využitiu voľného času.

V školskom roku 2009/2010 sa konal už jej 59. ročník. Ako tradične aj teraz sa žiaci našej školy nestratili. V okresnom kole v kategórii 5. ročníka súťažilo 30 žiakov, z nich bolo úspešných iba 8. **Ján Gerčák** z 5.A medzi nimi kraľoval a zaslúžene obsadil 1. miesto. Z 33 žiakov 6. ročníka iba 9 zvládli náročné úlohy a naša **Sylvia Fargašová** z 6.B si odniesla diplom za 3. miesto. Aby zbierka „medailí“ bola kompletná, v kategórii žiakov 7. ročníka, pri účasti 34 súťažiacich a z nich iba 7 úspešných riešiteľov, **Natália Bučková** z 7.A sa umiestnila na 2. mieste. Tieto výsledky hovoria za všetko.

Úspešným, aj tým menej úspešným žiakom, vyslovujeme poďakovanie a dúfame, že talent, ktorý dostali do vienka, budú naďalej rozvíjať.

Predmetová komisia matematiky pri ZŠ na Komenského ulici

VYNIKAJÚCE VÝSLEDKY V PYTAGORIÁDE

Pytagoriáda je matematická súťaž, v ktorej okrem správne vypočítaných príkladov rozhoduje aj čas, za ktorý žiaci tieto príklady vypočítajú. Po úspešnom absolvovaní školského kola žiaci našej školy v konkurencii žiakov z okresu Spišská Nová Ves dosiahli výborné výsledky.

Najviac súťažiacich je tradične v kategóriách 1. stupňa. Medzi takmer 90 žiakmi 3. ročníka suverénnym spôsobom vyhral **Oliver Petruť** z 3.A, ktorý vyriešil 13 príkladov ani nie za 16 minút a tým si zabezpečil 1. miesto. Ďalšie 1. miesto s možnosťou postupu do celoslovenského kola pre Smizany vybojovala **Sylvia Fargašová** z 6.B. Trochu smoly mali súťažiaci v kategórii 5. ročníka. **Ján Gerčák** z 5.A síce vyriešil najviac príkladov zo všetkých, ale slabší čas ho posunul na 2. miesto. Podobne to bolo aj s **Leou Kunzovou** z 5.B, ktorá mala stratu iba 3 bodov na víťaza, avšak čas riešenia ovplyvnil to, že získala 6. miesto, čo medzi takmer 30 riešiteľmi je obrovský úspech. Všetkým súťažiacim blahoželáme a Sylvii Fargašovej v prípade postupu držíme palce.

Predmetová komisia matematiky pri ZŠ na Komenského ulici

TRI TRETIE MIESTA NA HVIEZDOSLAVOVOM KUBÍNE

Deň, keď sa koná súťaž v prednese poézie i prózy **Hviezdoslavov Kubín**, je pre nás vždy sviatkom. Sviatkom krásneho umeleckého slova, krásnej, ľubozvučnej slovenčiny, príjemných detských hlások, krásnej artikulácie. O to viac, keď je to okresné kolo, kde sa stretnú tí najlepší z obvodných kôl celého okresu. Vždy tam ideme s pocitom šťastia i s pocitom smútku. Pociť šťastia pramení z toho, že zažijeme krásne umelecké dopoludnie. Pociť smútku vyplýva z istoty, že nie všetci odídu s diplomom a úsmevom na tvári z ocenenia na prvých troch miestach.

Z našej školy sa do okresného kola, ktoré bolo 25. marca 2010 v Galérii umelcov Spiša, prebojovalo 7 žiakov. Získali sme tri tretie miesta v rôznych kategóriách: v I. kategórii v próze **Aneta Richtaříková** z III.A triedy, v II. kategórii v próze **Bibiána Kleinová** z VI.B, v III. kategórii v poézii **Petra Javorská** z IX.B.

Hoci ostatní recitátori odchádzali trochu smutnejší, nemajú dôvod na pocit neúspechu, pretože z tejto súťaže si každý odnáša skúsenosť vo vystupovaní pred cudzím publikom, skúsenosť pri práci s jazykom, cíbi sa ich pamäť. Preto sú všetci víťazmi. Všetkým blahoželáme.

PaedDr. A. Blišťanová, ZŠ Komenského ul.

ARS POETICA

Tak ako každý rok aj v tomto školskom roku sa uskutočnilo dňa 12. 4. 2010 v CVČ Adam v Spišskej Novej Vsi v spolupráci so Zväzom slovenskej vzájomnosti **okresné kolo** súťaže v prednese ruskej poézie a prózy pod názvom **Puškínov pamätník - ARS POETICA**.

Súťažiaci recitovali ukážky aj z klasiky aj zo súčasnosti. Úroveň recitácie bola podľa hodnotenia členov poroty veľmi dobrá. Ukázali sa aj recitačné talenty, mnohí prejavili miestami výborné zvládnutie ruského jazyka, pretože v tomto roku, podľa nového školského vzdelávacieho programu, majú žiaci 6. ročníka možnosť vybrať si ďalší cudzí jazyk. Mnohí tí, ktorí sa súťaže zúčastnili, dali prednosť práve ruskému jazyku.

Alexander Sergejevič Puškin je najznámejší ruský básnik. Bol nielen vynikajúci básnik, ale aj prozaik, dramatik, kritik, publicista a historik. Vždy zostal a zostane národným ruským básnikom.

Každá súťaž má aj svojich víťazov. Z našich žiakov najúspešnejší boli **Veronika Mirgová**, ktorá sa umiestnila na 1. miesto. Druhá priečka patrila **Anne Kokyovej** z 9.B triedy. Srdečne im blahoželáme.

„Nikde nenájdete poéziu, keď ju nenosíte v sebe.“

A. S. Puškin

Mgr. Janka Krokusová, ZŠ Komenského ul.

CHRAŇ PRÍRODU – SI JEJ SÚČASŤOU

Planéta Zem, jedinečná vo vesmíre, poskytuje podmienky pre život mikroorganizmov, rastlín, živočíchov a človeka. Vytvára prostredie, v ktorom organizmy žijú podľa prírodných zákonov. Slovensko je krajina s typickým, jedinečným prírodným bohatstvom a rozmanitosťou druhov. Na ich zachovanie je potrebné chrániť prírodné ekosystémy, aby aj budúce generácie videli v neporušenej prírode kamzíka vrchovského, dropa fúzatého, rosničku zelenú a ďalšie živočíchy, ktorým hrozí vyhynutie. Každý živočíšny druh má v prírode určité postavenie a význam. Zásah do prírody (napr. vypaľovanie tráv, odvodnenie mokradí, rozhrabanie mraveniska) znamená porušenie rovnováhy v prírode a zánik jednotlivých druhov organizmov. Iba mladá generácia rozhodne o tom, či sa život na Zemi bude uberať smerom k rozvoju alebo k zániku. Život je najcennejšia hodnota. Je povinnosťou každého z nás chrániť ho a riadiť sa heslom: „Nechajte žiť všetko živé!“

Týmto heslom sa riadila aj mladí prírodovedci pri príprave na **biologickú olympiádu – kategória E**. Jej obvodné kolo sa konalo dňa 14. apríla 2010 v priestoroch Centra voľného času v Spišskej Novej Vsi. V odbore zoológia súťažilo 20 žiakov. Našu školu reprezentovali tri žiaci 6. ročníka, ktoré dosiahli výborné umiestnenie:

Alexandra Stašková – 3. miesto
Dominika Richnavská – 8. miesto
Dominika Jadroňová – 10. miesto

Srdečne blahoželáme a na ich ceste za poznávaním živočíchov im prajeme veľa pekných zážitkov a objavov v lone prírody.

Mgr. Anna Hudáková, ZŠ Komenského ulica

JAR NÁS ZNOVA DO PRÍRODY VOLÁ...

Kedže všetko okolo nás cíti jarné prebudenie, aj my, žiaci ZŠ na Komenského ulici v Smizanoch, sme sa rozhodli navštíviť **Národopisné múzeum v Smizanoch**, aby sme sa aspoň na chvíľku dostali do lesa a pociťili jeho atmosféru.

Zlákala nás novoinštalovaná **výstava CICAVICE NAŠICH LESOV**. Preto sa žiaci III.B vybrali 9. apríla 2010 v rámci vyučovania prírodovedy, vlastivedy, telesnej a výtvarnej výchovy na jeho návštevu. A veru nefutovali! PREČO?

...Lebo pani lektorka Margita Kočišová, nás nielen pek-

ne privítala, ale nás aj zaujímavo sprevádzala výstavnými priestormi múzea. Sprostredkovala nám informácie o jednotlivých živočíchoch a odpovedala aj na zvedavé otázky detí. A čo sme videli? Z 58 zástupcov zvieracej ríše spomeniem aspoň niektoré: zubra, jeleňa s rodinkou, srnca so srnkou, medveďa hnedého, jazveca, kuny, veveričku, ježku, mačku divú, diviaka... Dozvedeli sme sa všeličo z ich života – o stavbe tela, potrave, rozmnožovaní, ich zvykoch... Nachádzali sa tam aj lebký cicavcov, ktoré boli pekne vypreparované. Spostením nášho pobytu v múzeu boli aj zvukové nahrávky reči zvierat. Hádali sme, ktorému zvieraťu daný hlas patrí. Niektoré sme vedeli, niektoré sme spoznali. Ale pri nejakých nám musela pomôcť naša p. lektorka.

Poučením z tejto exkurzie bolo to, že si prírodu máme vážiť, chrániť ju a pomáhať jej, že zvieratá nemáme plašiť, ale im dožičiť pokoj v ich prírodnom prostredí. Veď chceme tieto živočíchy vidieť aj v budúcnosti! Pri odchode nás ešte potešil aj pohľad na už hniezdiacich bocianov neďaleko múzea.

Takže o nejaký čas sa opäť stretneme pri zaujímavých podujatiach, konaných tu, v Národopisnom múzeu v Smizanoch.

*Mgr. Marta Petriková
ZŠ Komenského ul.*

SLÁVIK ROMA 2010



Tento školský rok sa medzi rómskymi žiakmi opäť konala obľúbená **spevácka súťaž - Slávik Roma**. Svoj spevácky talent prezentovali súťažiaci dňa 30. marca 2010. Do súťaže postúpili len víťazi triednych kôl, kritériom bolo spievať v rómskom jazyku. Školského kola sa zúčastnilo 20 žiakov. Na prvých troch miestach sa umiestnili:

1. miesto – Roman Koky 3.B
2. miesto – Henrich Šarišský 4.C
3. miesto – Fabián Holub 0.B

Každý zúčastnený sa prezentoval jednou piesňou, pri ktorej bol hodnotený spevácky prejav a vystupovanie. Porota mala náročnú úlohu vybrať troch víťazov, pretože súťažiaci prejavili prirodzený talent. Odmenenými víťazmi boli všetci – sladká odmena neminula nikoho. Prví traja boli ohodnotení nielen sladkou odmenou, ale aj dobrým pocitom „som hviezda“.

Mgr. L. Lešková, A. Dzurejová, ZŠ Komenského ulica





KURZ LEKTOROV A ŽALMISTOV

Dňa 27. 3. 2010 sa v našej farnosti uskutočnil kurz lektorov a žalmistov, o ktorý sa pričínili otcovia palotíni v spolupráci so sekretariátom KBD Svät. Tento kurz sa konal v ZŠ Povýšenia sv. Kríža a zúčastnilo sa ho 46 lektorov.

Kurz sme začali ráno o ôsmej hodine. Hneď po privítaní a požehnaní nasledovali prvé prednášky. Dc. F. Trstenský nám rozprával o duchovnom živote lektora, o dôležitosti Biblie, ale i o správnom prežívaní čítania Božieho slova. S históriou lekciónárov a liturgických textov nás oboznámil opát A. M. Štrbák. Po tejto prednáške nasledoval obed. Posilnení gulášom sme mohli pokračovať v lekciiach. Nasledovali cvičenia, ktoré pomôžu lektorom pri dobrom a zrozumiteľnom čítaní. Tieto cvičenia viedla doc. E. Žilineková. Na záver kurzu dostali účastníci certifikáty o absolvovaní. Toto pekné a poučné stretnutie sme zakončili spoločnou sv. omšou vo farskom kostole.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa akokoľvek podieľali na príprave a priebehu kurzu. Odišli sme povzbudení do ďalšej liturgickej služby a už teraz sa tešíme na jeho 2. ročník.

Za účastníkov kurzu

Denis Čuchran, ZŠ Povýšenia sv. Kríža

BIBLICKÁ OLYMPIÁDA

Dňa 15. 4. 2010 sa uskutočnilo **diecézne kolo Biblickej olympiády** v priestoroch seminára biskupa Jána Vojaššáka v Spišskom Podhradí. Tohtoročná súťaž bola okrem vedomostí ešte viac orientovaná na formáciu súťažiacich. Celkovo bolo šesť úloh tematicky zameraných na biblické knihy: Sudcov, Daniel, List Filemonovi a Jakubov list. Naše trojčlenné družstvo v zložení: **Monika Brandoburová, Silvia Pavlíková a Dominik Rusňák** bojovali statočne a odniesli si domov **5. miesto**. ■

„ABY SA DIEŤA MOHLO NARODIŤ...“

Pod takýmto mottom sa dňa 25. marca 2010 konala duchovná obnova v Základnej škole Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch. Zúčastnili sa na nej žiaci siedmeho, ôsmeho a deviatego ročníka.

Chceli sme vyzdvihnúť jedinečnosť a dôstojnosť počatého dieťaťa, poskytnúť pravdivé informácie o živote nenarodeného dieťaťa. Naším cieľom bolo vzbudiť u žiakov vďačnosť rodičom za život, ktorý prijali. Tiež osloviť ľudí, aby sa zamysleli nad hodnotou ľudského života.

Toto podujatie sme zorganizovali v súvislosti so sviatkom Zvestovanie Pána, ktorý si kresťanská tradícia zvláštnym spôsobom 25. marca pripomína.

Tento deň je dňom „Počatého dieťaťa“, ale aj dňom „Zápasu za ľudské práva“. **Symbolom tejto kampane je „biela stužka“**, ako znak nevinnosti, úcty a oslavy života. Zaujímavý program vyvrcholil modlitbou **krížovej cesty** na smižianskej kalvárii za účasti mnohých farníkov, ktorí spolu s nami túto pobožnosť obetovali za všetky deti, ktoré sa nemohli narodiť.

Krížová cesta bola ukončená duchovnou adopciou detí, ktoré sú ohrozené potratom.

Sme vďační, že môžeme prežiť tak pekné chvíle, ktoré v nás určite zanechajú trvalé hodnoty.

**Školský parlament
ZŠ Povýšenia sv. Kríža**



BIBLIA OČAMI DETÍ A MLÁDEŽE

Súčasne s Biblickou olympiádou prebieha aj výtvarná súťaž pod názvom „Biblia očami detí a mládeže“. V 5. kategórii krajského kola získal **3. miesto** žiak 9.A triedy **Daniel Rerko** s tematickou prácou z listu Filemóna.

*Školský parlament
ZŠ Povýšenia sv. Kríža*

ÚSPECHY V BIOLOGICKEJ OLYMPIÁDE

Dňa 14. 4. 2010 sa uskutočnilo **okresné kolo biologickej olympiády** odbor geológie. Veľmi úspešne našu školu reprezentovali **Daniel Rerko** z 9.A, ktorý obsadil **2. miesto** a **Roman Bryndza** z 8.A, ktorý sa umiestnil na **3. miesto**. Tým sme získali postup na krajské kolo a preto víťazom prajeme veľa úspechov v ďalšom kole. ■

POĎME SPOLU DO KOLA

Spoločnosť pre predškolskú výchovu regiónu „Spiš“ už tradične organizovala **III. ročník prezentácie** svojho pohybovo-tanečného talentu s názvom: **„POĎME SPOLU DO KOLA...“**. Deti z trinástich materských škôl sa prezentovali svojimi hudobno-rytmickými tancami v kine Mier v Spišskej Novej Vsi dňa **17. 4. 2010**. Medzi zúčastnenými nechýbala ani naša MŠ na Ružovej ulici v Smižanoch.

Predškolyáci z tretej triedy pod vedením triednych učiteliek Babíkovej a Majkutovej preukázali svoje pohybovo-tanečné zručnosti a pamať moderným mix-tancom, za čo boli odmenení veľkým potleskom. Sme presvedčení, že aj takýmto pohybovými aktivitami budeme naďalej naplňovať slová J. A. Komenského: *„Štvrtý, piaty a šiesty rok musí byť plný práce a pohybov. Nie je totiž dobrým znamením, ak dieťa sedí a chodí príliš ticho. Neprestajne behať a vždy niečo robiť je istým dôkazom zdravého tela a čerstvej mysle. Nech sa preto dieťa o hocičo pokúsi, neslobodno mu v tom brániť, ale skôr ho treba podporovať, aby to, čo robí, robilo rozumne...“*

Darina Majkutová, MŠ Ružová, Smižany

VII. ROČNÍK VÝSTAVY „ZLATÉ RUKY“

Výstava Zlaté ruky má už v našom národopisnom múzeu svoje stále miesto. Aj tento rok sme sa rozhodli pripraviť ju v spolupráci s Vami, naši vážení spoluobčania.

Prosíme tých z Vás, ktorí robíte ručné práce akéhokoľvek druhu, či už je to háčkovanie, vyšívanie, paličkovanie, tkanie, práca s drevom, kovom, slamou alebo iným materiálom, aby ste prispeli na výstavu. Prezентуйте tak svoju zručnosť a nás ostatných obohatte o pohľad na krásne diela Vašich rúk.

Zber ručných prác bude v Národopisnom múzeu v Smižanoch, **v termíne od 1. 6. do 11. 6. 2010, pondelok – piatok od 9.00 do 16.00 hodiny.**

Vopred ďakujeme všetkým za spoluprácu a tešíme sa na výstavu, ktorú vytvoríme spoločnými silami.

Za organizátorov M. Kočišová, Múzeum Smižany

POĎAKOVANIE

Týmto vyjadrujem poďakovanie TJ SLOVAN Smižany a pánom Milanovi Kubalovi a Igorovi Leščanskému, ktorí venovali mojej dcére Patrícii výťažok z futbalového zápasu odohraného 28. marca 2010. Finančným príspevkom chceli podporiť občana so ZŤP, ku ktorým patrí aj Patrícia.

Ďakujeme všetkým fanúšikom, organizátorom, starostovi obce Ing. Michalovi Kotradymu a hlavne hráčom za ich podporu.

Je to príjemný a neopísateľný pocit, keď viete, že niekomu na vás záleží. Ešte raz ďakujeme a prajeme organizačnému výboru a hráčom TJ Slovan Smižany veľa zdravia a úspechov.

rod. Kurucová

MAJSTROVSTVÁ V HÁDZANEJ ZŠ

ZŠ na Komenského ulici v Smižanoch spolu s SAŠŠ usporiadala **8. a 9. 4. 2010 obvodné majstrovstvá žiakov a žiačok v hádzanej.** Tento krásny a pre niektorých trochu tvrdý šport sa stal obľúbeným halovým športom hlavne medzi staršími žiakmi. Hádzaná je jednou z mnohých súťaží, ktoré sa bodujú a získané body sa zapisujú do celkového hodnotenia v boji o titul Škola roka, kde si ZŠ na Komenského ulici udržiava popredné miesta. Tohto turnaja sa zúčastnilo deväť škôl z okresu Spišská Nová Ves. **Naši chlapci a dievčatá** bojovali veľmi statoč-

ne a po výhre v základnej skupine sa **dostali do finále.** Tak ako chlapcom, tak aj dievčatám chýbalo možno šťastie, možno trochu viac chuti či síl, aby siahli zlato. **Nakoniec sa obidve družstvá umiestnili na krásnom druhom mieste.** Týmto majstrovstvami v hádzanej sa niektorí deviataci rozlúčili s halovými športami a súťažami na ZŠ. Verím tomu, že nezabudnú na to čo sa naučili a budú sa venovať športu aj naďalej na stredných školách či gymnáziách. Prajem im veľa športových a osobných úspechov.

PaedDr. Radoslav Porada



Dávid Porada, Lukáš Horváth, Tomáš Dominik, Miloš Jochman, Marek Leško, Samuel Babik, Damián Faltin, Jakub Kipikaša, Jakub Hadbavný, Marek Mikolaj, Róbert Hradiský, Martin Koky, Maroš Trojan, Tomáš Čonka, Peter Zavacký



Romana Valušová, Andrea Kubáseková, Ema Šoltéssová, Zuzana Klingová, Gabriela Bučková, Veronika Čmelová, Viktória Polláková, D. Jurčová, Jozefína Kubáseková, Ivana Tomečková, Petra Hradiská, Martina Mikolajová.

IV. VEĽKONOČNÁ REVÚCKA MINIRALLY

Dňa 3. 4. 2010 sa posádka **Tomáš Polovka a Ivan Staššik** zo Smižian zúčastnili na ďalšom podujatí s názvom **Mini rally Revúcka.** Do bojov o body v najviac obsadenej triede A2 (do 1400) sa **umiestnili na druhom mieste a v absolútnom poradí na ôsmom mieste.** Pripísali si cenné body do celkového hodnotenia MRC 2010 a **priebežne teraz sú na prvom mieste.** Gratulujeme!!!

Ďalšie pokračovanie seriálu MRC 2010 sa bude konať pod názvom **MRC Súľová 2010 dňa 29. 5. 2010.** Riaditeľstvo pretekov bude v obci Gemerská Poloma, viac informácií na www.mrc.rallymedia.sk.

Časový harmonogram:

1. Administratívne preberanie v obci Gemerská Poloma od 9.00 do 10.30 hod.
2. Oboznamovacia jazda od 11.30 do 12.30 hod.
3. RS 1 od 13.00 do 14.00 hod.
4. RS 2 od 14.30 do 15.30 hod.
5. RS 3 od 16.00 do 17.00 hod.
6. Vyhlásovanie výsledkov od 17.00 do 18.00 hod.

I. MINIRALLY SÚĽOVÁ

ORGANIZÁTOR: MRC TEAM A OBEC GEMERSKÁ POLOMA
NÁZOV PODJATIA: I. MINIRALLY SÚĽOVÁ 2010
DÁTUM KOPIA: 29. MÁJ 2010
MIESTO KOPIA: ŠPORTOVÝ AREÁL V GEMERSKÉJ POLOME

ČASOVÝ HARMONOGRAM:

1. ADMINISTRATÍVNE PREBERANIE: 9.00 – 10.30 HOD (PODĽA PRÍDELEPENÉHO ČASU)
2. OBOZNAKOVACIA JAZDA: 11.30 – 12.30 HOD
3. RS 1 – 13.00 – 14.00 HOD
4. RS 2 – 14.30 – 15.30 HOD
5. RS 3 – 16.00 – 17.00 HOD
6. VYHLASOVANIE VÝSLEDKOV: 17.00 – 18.00 HOD

ŽIACI ZÁKLADNEJ UMELECKEJ ŠKOLY OPĎ ZAUJALI



20. marca 2010 sa v Margecanoch konala regionálna prehliadka detského hudobného folklóru. Poslaním prehliadky je podporovať a rozvíjať u detí lásku k folklóru a podnecovať ich k aktívnej činnosti v tejto oblasti. Umožniť im prezentovať výsledky svojej práce na verejnosti a konfrontovať ich s výsledkami iných. Poskytnúť im priestor ako členom, tak i vedúcim na tvorivé stretnutia s kolektívmi toho istého zamerania a vytvorením emotívnej atmosféry pri týchto stretnutiach, ich motivovať k trvalému vzťahu k folklórnej tradícii i prítomnosti. Neoddeliteľnou súčasťou festivalu je vyhľadávanie nových muzikantských a speváckych talentov a v neposlednom rade sprostredkovanie hodnotných vystúpení širšej poslucháckej verejnosti. Za našu školu sa prehliadky zúčastnili sólistky speváčky sestry Gabriela a Nikola Plutové, sólisti inštrumentalisti Ján Vernarský a Dominik Maniak, spevácka skupina Šafolka pod vedením pani riaditeľky Mgr. Marcely Maniakovej a novovzniknutá detská ľudová hudba Orišek pod vedením pána učiteľa Šimona Hanzelyho. Odbornej porote sa predstavili pásmom nádherných spišských piesní. Najviac ich zaujala Gabika Plutová a ľudová hudba, ktorí získali postup do krajského kola. V kategórii sólistov interpretov nás úspešne reprezentoval huslista Dominik Maniak, ktorý získal zlaté pásmo, avšak bez postupu do ďalšieho kola a akordeonista Ján Vernarský skončil v striebornom pásme spolu so speváčkou Nikolou Plutovou. Nesmierny obdiv si získala detská ľudová hudba Orišek pod vedením primáša Dominika Maniaka v krajskom kole Detského festivalu ľudovej hudby „Zahraj, že mi zahraj“, ktoré sa konalo 23. 4. 2010 v Radničnej sále MÚ MČ Košice – Staré Mesto Košice. Spomedzi známych a vychýrených destký ľudových hudieb z mesta Košice, Michalovce a Rožňava, ktoré disponovali mnohopočetnými, technicky vyspelými muzikantmi, predviedla naša muzička úctyhodný výkon, ktorý im zabezpečil postup na celoštátne kolo do Likavy v mesiaci jún 2010. Touto cestou ďakujeme aj Gabike Plutovej za umiestnenie v zlatom pásme v kategórii spevák-sólista.

Ich súťažné čísla si mohli smižančania a priaznivci hudby vypočuť na jarnom koncerte „MLADÍ HU-DOBNÍCI“, ktorý sa konal po štvrtýkrát, avšak nie

v ZUŠ, ale v kultúrnom dome dňa 13. apríla. V takmer dvojhodinovom programe predviedlo 46 žiakov hudobného odboru ZUŠ to najlepšie, čo za posledné obdobie od „Novoročného koncertu“, ktorý sa konal

27. januára, spolu so svojimi pedagógmi nacvičili. Na koncerte vystúpili aj hostia – profesionálni umelci pán Ľubomír Rychlík a Tomáš Kvasnica s hrou na hudobnom nástroji hobo. Čoskoro, 6. mája, našu školu navštívi ďalší zaujímavý profesionálny umelec, džezový a fankový saxofonista Torsten Stringer, ktorý okrem toho, že žiakom študujúcim dychové nástroje predvedie saxofóny značky YAMAHA, naučí aj nesaxofonistov hrať na tento krásny hudobný nástroj. Takéto workshopy sa stávajú v našej škole veľmi



Divadelný súbor LEN TAK po súťaži v sätni Spišského divadla

obľúbenou formou netradičných foriem vyučovania hudby a hry na hudobnom nástroji. Naposledy sme mali možnosť vypočuť si kanadského gitaristu Dave Goodmena, ktorého budeme môcť privítať vďaka pánovi Jozefovi Valkoššákovi v našej škole opäť niekedy v jeseni. (Reportáž Mladí hudobníci si môžete pozrieť v archíve na TV Redute zo dňa 16. 4. 2010.) 15. marca 2010 sa v Spišskej Novej Vsi konal 6. ročník súťažnej prehliadky v hre na klavír. Zúčastnila sa jej žiačka Gabriela Plutová pod vedením pani učiteľky Edity Rydlovej. Získala bronzové pásmo.

21. - 23. apríla 2010 sa uskutočnila medzinárodná gitarová súťaž v Giraltovcach, kde nás úspešne reprezentoval žiak 1. ročníka Jakub Kmec, ktorého pri-

pravovala pani učiteľka Mgr. Lorková. Skladbami od Milana Tesařa Ballad a Fernando Carulliho Andante sa umiestnil na 3. mieste a držíme mu prsty v celoslovenskej gitarovej súťaži v Dolnom Kubíne.

Jar sme v našej škole odštartovali nielen veselou náladou v podaní hudobného odboru, ale aj vďaka žiakom výtvarného odboru, ktorí nám okrem výzdoby školy, javiska pre našich budúcich umelcov, pripravili fantastickú burzu veľkonočných aranžmánov a dekoratívnych prác „Čaro jari“. O tom, že bola bohatá a veľmi pestrá sa môžete presvedčiť v reportáži TV Reduta zo dňa 5. 4. 2010 alebo prostredníctvom fotografií na našej webovej stránke školy. Okrem spomínaných aktivít sa žiaci tohto odboru, spolu s pani učiteľkou Mgr. Kukurovou a pánom učiteľom Mgr. Olejníkom, zapojili do týchto zaujímavých výtvarných súťaží:

6. ročník celoslovenskej amatérskej výtvarnej súťaže ZIMNÁ KALOKAGATIA 2010, kde získali pekné umiestnenia:

- kategória 6 - 11-roční žiaci ZUŠ: Katarína Mrovčáková - 3. miesto,
- kategória 12 - 18-roční žiaci ZUŠ: Veronika Čmelová - 2. miesto, Dominik Maniak - 3. miesto.

Celoslovenská súťaž EURÓPA V ŠKOLE – obvodné kolo:

- kategória 1: Lea Jančurová - 1. miesto, Katarína Gburíková - 2. miesto, Filip Čekel - 3. miesto;
- kategória 3: Simona Hodáková - 1. miesto.

Regionálna súťažná prehliadka detskej dramatickej tvorivosti s názvom „Detské divadelné javisko“, ktoré organizovalo dňa 19. marca 2010 Spišské osvetové stredisko v Spišskom divadle už 30-krát, sa nezaobišlo bez účasti smižianskych nádejných hercov. Na doskách, ktoré znamenajú svet, mohli diváci vidieť 11 inscenácií a stvárnenia rôznych postáv. Svoje zastúpenie medzi divadelnými súbormi mal aj náš súbor „LEN TAK...“, ktorý pracuje pri ZUŠ. Tentokrát sa predviedli rozprávkou „Zbojnícke princezné“. Dramaturgie a réžie sa zhostila pani učiteľka Antonia Bendíková a scénografie, za ktorú sme boli obzvlášť pochválení, pani učiteľka Mgr. Bohuslava Kukurová (reportáž TV Reduta zo dňa 24. 3. 2010). Toto predstavenie si budete môcť pozrieť v priestoroch kultúrneho domu v mesiaci jún.

Všetkým oceneným, ale aj zúčastneným žiakom, srdečne blahozeláme.

Mgr. Maniaková Marcela, riaditeľka ZUŠ



Detská ľudová hudba ORIEŠOK deň pred súťažou v ZUŠ



Spevácka skupina Šafolka a DLH Orišek v Margecanoch

OZNAM

Riaditeľka Základnej umeleckej školy, Námestie M. Pajdušáka 2, Smižany v súlade s 5 ods. 3 vyhlášky MŠ SR č. 324/2008 Z. z. o základnej umeleckej škole vyhlasuje termín a miesto konania prijímacích skúšok.

Prijímacie skúšky na štúdium v základnej umeleckej škole sa uskutočnia v dňoch 25. - 26. 5. 2010 v čase od 13.00 do 18.00 hod. v priestoroch Základnej umeleckej školy v Smižanoch. V školskom roku 2010/2011 sa uchádzači o štúdium môžu prihlásiť do týchto odborov a študijných zameraní:

HUDOBNÝ ODBOR - Študijné zameranie:

- prípravná hudobná výchova pre žiakov prvého stupňa základnej školy a pre nadané deti pred plnením povinnej školskej dochádzky,
- hra na klavíri,
- hra na keyboarde,
- hra na organe,
- hra na flaute,
- hra na B trúbke,
- hra na saxofóne,
- hra na husliach,
- hra na akordeóne,
- hra na gitare,
- hra na cimbele,
- spev.

Do hudobného odboru sa môžu prihlásiť deti od 6 rokov, ale aj vekovo starší záujemcovia. Možnosť študovať majú aj dospelí.

VÝTVARNÝ ODBOR - Študijné zameranie:

- predškolská výtvarná výchova (pre deti vo veku od 5 rokov);
- prvý stupeň: Výtvarná tvorba I. obsahuje kreslenie, maľovanie, sochársku, priestorovú a objektovú tvorbu, grafickú tvorbu, architektúru, fotografiu, video inštaláciu, elektronické médiá, intermedialnú tvorbu, akčnú a performatívnu tvorbu (pre deti od 6 rokov);
- druhý stupeň: Výtvarná tvorba II. obsahuje štúdium výtvarných výrazových prostriedkov a kompozície, štúdie a analýzy zobrazovania vizuálnej skutočnosti so zreteľom na základné štúdium sémantiky, interpretácie a komunikácie výtvarného diela, smerovanie k samostatnej tvorbe (pre deti od 14 rokov, pre študentov, ktorí sa pripravujú na stredné a vysoké školy umeleckého smeru a dospelých, ktorí chcú rozvinúť svoje estetické cítenie).

TANEČNÝ ODBOR - Študijné zameranie:

Prípravné štúdium zamerané na:

- hudobno-pohybovú výchovu (pre deti od 5 rokov),
- tanečnú prípravu (pre deti od 6 rokov).

Tanec - prvý stupeň (pre deti od 7 do 14 rokov):

- klasický,
- kreatívny,
- ľudový,
- džezový,
- moderný,

- spoločenský,
- tance iných národov.

Druhý stupeň (pre deti od 14 rokov a pre dospelých):

- príprava na záujmovú umeleckú činnosť,
- príprava na pedagogické štúdium tanečných disciplín.

LITERÁRNO-DRAMATICKÝ ODBOR - Študijné zameranie:

- prípravná dramatická výchova (pre deti od 6 rokov).

Dramatické a slovesné oddelenie (pre deti od 7 rokov):

- dramatická príprava,
- dramatika a slovesnosť,
- pohyb,
- prednes,
- práca v súbore.

Dramatické oddelenie - záujmová umelecká činnosť (pre deti od 14 rokov a pre dospelých):

- dramatika a slovesnosť,
- základy dramatickej tvorby,
- pohyb,
- dejiny dramatickej tvorby,
- štúdium rolí a umelecký prednes,
- práca v súbore,
- hudobná a hlasová príprava,
- prednes.

Dramatické oddelenie - príprava na vysoké školy umeleckého smeru (pre deti od 14 rokov a pre dospelých):

- základy dramatickej tvorby,
- pohyb,
- dejiny dramatickej tvorby,
- štúdium rolí, umelecký prednes a sólový dramatický prejav,
- práca v súbore,
- hudobná a hlasová príprava,
- individuálna príprava na štúdium.

Žiaci majú možnosť pracovať počas štúdia v týchto súboroch:

- detský folklórny súbor ORIEŠOK a detská ľudová hudba,
- tanečný súbor PASDECHAT,
- spevácka skupina ŠAFOLKA,
- spevácky zbor SUENO,
- detská beatová kapela ANONYM,
- tanečný orchester ART SCHOOL BAND,
- akordeónový súbor SNEŽIENKY,
- gitarové triá či kvartetá ako aj štvorručné hry na klavíri, ktoré fungujú v rámci komorných hier,
- divadelný súbor LEN TAK...

Na základe odporúčania prijímaacej komisie môžu byť uchádzači, ktorí prekročili odporúčaný vek pre štúdium, zaradení do vyššieho ako prvého ročníka uvedených umeleckých odborov a študijných zameraní.

Kontakt: tel.: 053/429 79 90,
e-mail: zus.smižany@stonline.sk,
www.zussmižany.szm.sk.

Mgr. Marcela Maniaková
riaditeľka školy

ZVONY NAD KRAJINOU

*„Ty slovenské zvony zněj zas a znova,
jako by mne otec volal do domova...“*

Český klasik

Zvony nad krajinou je názov pravidelnej relácie Slovenského rozhlasu – rádio Regina, v ktorej sa pripomína história slovenských obcí. V Smižanoch sa v minulom mesiaci obnovili a v plnej kráse rozozvučali zvony tak, ako ich opisuje v Kronike Smižian historik a dekan Matúš Pajdušák: Majú svoje mená a výšky tónu. Na internete som našiel aj báseň rovnakého názvu:

Zvony nad krajinou

*Zazvučia lahodne na Anjelpána,
Pozývajú nás do chrámu.
Strážia náš pokoj z večera do rána,
Vždy v strehu. V chvíľu nečakanú
Sú pripravené vydať ston
V nešťastí náhlom, v čase hrôzy
A tak zbúrcovať napokon
Tých, ktorým treba život dožiť
Alebo nový zažať. Lebo zvony
Pracujú, aj keď v tichu bdejú.
Strážia nás a tam, nad kostolmi
Spievajú svoju epopeju
A zvolávajú na obrady,
Na dni svätenia, v slávne sviatky,
Zvú, keď rady veriacich by radi
Vzdali hold Synu Prebolestnej matky,
Aj Otcu, Duchu, všetkým, čo sa dali
Do služieb Pána a v nej vydržali.
Vďaka im vzdávame,
Keď nás burcujú
V čase kataklizmy, traumy,
Aj keď nás pozývajú k Bohu. Prítom
Pán nech je s vami
A pokoj vašim nepravínikom!*



KONTAKT NA OBEČNÚ POLÍCIU SMIŽIAN

Hliadka mobil:

0908 930 159

Pevná linka obecnej polície:

053/443 27 24

Prístup k internetu aj v sobotu!

Internetová čítareň a obecná knižnica budú v mesiaci máj 2010

otvorené aj v dňoch 15. a 29. v čase od 8.00 do 12.00 hod.

V ostatných mesiacoch budú dátumy sobôt zverejňované vždy v Smižianskom hlásniku.

Anastázia Adamcová - obecná knižnica



TJ SLOVAN SMIŽANY



Po dlhšej zimnej prestávke vám opäť prinášame komentáre, výsledky a tabuľky zo všetkých futbalových súťaží v našej obci.

V. liga JZ „A“

15. kolo, 28. 3. 2010

Smižany – Spišské Vlachy

1 : 2 (0 : 2)

góly: Klubert

Smižany privítali v prvom jarnom kole súpera zo Spišských Vlachov. Úvod zápasu bol opatrný z oboch strán. Prvá vážnejšia akcia prišla v 17. minúte z kopačky Kováča. Jeho strela letela priamo do rúk Ferenčucha. K prvej zmene skóre prišlo v 24. minúte. Po nedôslednom odkope lopty od domácej brány prišiel na rad rohový kop. Z centrum od rohovej zástavky si domáca obrana neporadila a Biroška otvoril skóre 0 : 1. Gól domácim hráčom nepridal na obrátkach, ale naopak ubral. Hostia to využili a Labaš menil stav v 38. minúte na 0 : 2. Po zmene strán domáci celok zvýšil aktivitu, ale na kompaktný výkon hosti to už nestačilo. Dobré nájakuje sa príležitosti ostali na rokoviacich Kerenčucha. Jediný presný zásah zaznamenal za domácich v 78. minúte Klubert. Po góle domáci hráči ešte vystupňovali tlak, ale hostia výsledok 1 : 2 už ustrážili.

16. kolo, 4. 4. 2010

Teplička – Smižany

1 : 0 (1 : 0)

Po zápase na Tepličke hodnotil tréner Labanc stretnutie takto: „Na tento zápas sme cestovali odčiniť prehru z domáceho prostredia. V prvom polčase sme mali prevahu. Hralo sa väčšinou na súperovej polovici, ale gólové šance, ktoré sme si vytvorili, sme nedotiahli do úspešného konca. V druhom polčase sme hrou sklamlí. Ani raz sme na bránu Tepličky nevystrelili. A takto sa zápasy nevyhrávajú. Dúfam, že v ďalšom zápase sa budeme radosť z troch bodov.“

17. kolo, 11. 4. 2010

Smižany – Harichovce

4 : 0 (2 : 0)

góly: Šebest, Klubert, Harara, Bednár

Celé derby stretnutie bolo o hojnom počte divákov, ale aj mnohých strelkových príležitosti oboch mužstiev. Prvé veľké šance mali hostia. V 17. a 20. minúte spálili veľké tuctovky Kubičár. Skvelým postrehom sa blýsol gólmán domácich Duľa. O minútu na to hráč hostí, Daniel Hrušovský, zahrával PPK, po ktorom opäť Duľa podržal mužstvo. Po nepremených šanckách hosti prišli chvíľu domácich. V 23. minúte po faule hostí zahrával priamy kop Slejšák a „C“ domácich Kapusta trafil loptu hlavou pod brvno, ale pekný zákrok vytiahol aj Karchňák. Po tvrdých zákrokoch na oboch stranách prišiel ďalší kop z ľavej strany na bránu hostí. Prudký kop Slejšáka tečoval Šebest a bolo 1 : 0. Na 2 : 0 zvyšoval Klubert, keď mu ideálnu príhrávku ponúkol v 34. minúte Choma. Do druhého polčasu nastúpil domáci celok o hráča menej, keď tesne pred prestávkou udelil HR Doňo diskutabilnú ČK domácej-

mu hráčovi. Celok hostí vsadil na otvorenú obranu a to domáci využili. V 51. minúte Hagara gólom poďakoval trénerovi za jeho dôveru v zápase. Bol to jeho prvý štart v „A“ mužstve. Hostia mohli korigovať skóre v 53. minúte Kubičárom, ale lopta letela vysoko nad bránu domácich. Bodku v skóre stretnutia dal v 75. minúte Bednár. Sólovým prejazdom celej obrany hostí nedal Karchňákovi šancu na úspech. V závere stretnutia ešte exceloval HR Daňo nesprávnymi verdiktmi pre oba celky.

18. kolo, 11. 4. 2010

Kluknava – Smižany

1 : 3 (1 : 1)

góly: Bednár, Klubert, Kováč

Po zápase v Kluknave hodnotil vedúci mužstva Štrauch stretnutie takto:

„Do Kluknavy sme cestovali s cieľom zabodovať na súperovom ihrisku v tejto sezóne prvýkrát naplno. Do 20. minúty to chlapci na ihrisku aj dokazovali. Už v 8. minúte po priamom kope Slejšáka vypadla neistému brankárovi lopta z rúk a do prázdnej brány dokopával Bednár 0 : 1. Do spomínanej 20. minúty sme ovládali hru, ale šance sme si už nedokázali vypracovať. Pri ojedinelom útoku hostí zahrál Choma v 16-tke rukou, rozhodca jednoznačne ukázal na biely bod. Ponúknutú príležitosť domáci využili a vyrovnali na polčasových 1 : 1. Od tohto momentu úroveň hry upadla. Šanci bolo ako šafranu. Jedinú domácu zlikvidoval Krištof. Naše chvíle prišli až v samom závere stretnutia, keď dovtedy ohrozoval domácu bránu len Klubert tvrdou strelou spoza 16-ky, ktorú brankár reflexívne vyrazil. V 80. minúte opäť po priamom kope rozvinil sieť Klubert exportnou hlavičkou 1 : 2 a v 90. minúte stanovil konečný výsledok striedajúci Kováč 1 : 3.“

TABUĽKA PO 18. KOLE

1	HRABUŠICE	16	14	1	1	38 : 13	43
2	KOŠICKÁ N. VES	17	10	1	6	32 : 21	31
3	TEPLIČKA	17	8	3	6	23 : 25	27
4	HARICHOVCE	17	8	2	7	32 : 29	26
5	SP. VLACHY	17	7	4	6	24 : 24	25
6	TAHANOVCE	17	7	3	7	34 : 33	24
7	MARGECANY	17	7	3	7	16 : 22	24
8	PRAKOVCE	16	7	1	8	31 : 25	22
9	SMIŽANY	17	5	5	7	30 : 25	20
10	GELNICA	16	5	5	6	17 : 25	20
11	JEM. HORKA	17	4	6	7	15 : 19	18
12	JAKLOVCE	16	4	5	7	21 : 31	17
13	KLUKNAVA	16	2	1	13	21 : 42	7

DORAST IV. LIGA JUH

15. kolo, 27. 3. 2010, Turňa n/B - Smižany 1 : 4 (1 : 0)

góly: Vasko, Klučár, Hagara, Vernarský

16. kolo, 3. 4. 2010, Smižany - Krompachy 0 : 1 (0 : 1)

17. kolo, 10. 4. 2010, Bidovce - Smižany 2 : 0 (1 : 0)

18. kolo, 17. 4. 2010, Smižany - Poproč 1 : 0 (0 : 0)

gól: Hagara

1	GEČA	18	16	0	2	62 : 14	48
2	GELNICA	18	10	4	4	39 : 19	34
3	KROMPACHY	17	11	1	5	37 : 20	34

4	SOBRANCE	18	10	3	5	40 : 19	33
5	SMIŽANY	18	10	2	6	46 : 33	32
6	V. OPÁTSKE	18	7	6	5	37 : 20	27
7	BIDOVCE	18	8	3	7	38 : 32	27
8	SP. VLACHY	18	8	1	9	36 : 45	25
9	STRÁŽSKE	17	6	3	8	35 : 36	21
10	PARCHOVANY	18	6	3	9	20 : 24	21
11	POPROČ	18	5	2	11	36 : 50	17
12	V. KAPUŠANY	18	5	2	11	18 : 48	17
13	TURŇA n/B	18	5	1	12	25 : 52	16
14	SEČOVCE	18	2	1	15	16 : 73	7

III. LIGA STARŠÍ ŽIACI

12. kolo, 3. 4. 2010, Dobšiná – Smižany 2 : 1 (2 : 1)

góly: Jochman

13. kolo, 10. 4. 2010, Smižany – Plavnica 1 : 0 (1 : 0)

góly: Jochman

1	SP. BYSTRÉ	13	11	1	1	53 : 16	34
2	SP. VLACHY	13	10	1	2	40 : 12	31
3	KROMPACHY	13	8	3	2	45 : 18	27
4	FAM POPRAD	13	8	1	4	37 : 17	25
5	PLAVNICA	12	7	0	5	19 : 14	21
6	SP. BELÁ	13	6	1	6	28 : 21	19
7	ST. LUBOVŇA „B“	12	4	1	7	23 : 25	13
8	LENDÁK	13	4	0	9	16 : 40	12
9	SMIŽANY	12	3	1	8	17 : 26	10
10	DOBŠINÁ	13	2	3	8	18 : 48	9
11	SVIT	13	1	0	12	11 : 81	3

III. LIGA MLADŠÍ ŽIACI

12. kolo, 3. 4. 2010, Dobšiná – Smižany 0 : 3 (0 : 1)

góly: Lipčák 2, Bartoš

13. kolo, 10. 4. 2010, Smižany – Plavnica 1 : 1 (1 : 1)

góly: Bartoš

1	ST. LUBOVŇA	12	9	2	1	52 : 6	29
2	SP. VLACHY	13	9	0	4	30 : 16	27
3	KROMPACHY	13	7	3	3	26 : 18	24
4	SP. BYSTRÉ	13	6	4	3	21 : 17	22
5	LENDÁK	13	6	3	4	50 : 23	21
6	FAM POPRAD	13	6	2	5	41 : 25	20
7	SMIŽANY	12	5	3	4	21 : 24	18
8	PLAVNICA	12	4	2	6	20 : 34	14
9	SP. BELÁ	13	2	3	8	6 : 31	9
10	SVIT	13	1	5	7	7 : 33	8
11	DOBŠINÁ	13	0	3	10	4 : 51	3

Vedenie TJ Slovan SMIŽANY ďakuje firmám, sponzorom za finančnú a vecnú pomoc v súťažnom roku 2009/2010.

Obecný úrad Smižany, Noves - plastové okná, Herba-Drug, Progrup - reklamná agentúra, Faja - zemné práce, Luana - foto - video, PD Čingov Smižany, Pekáreň Čingov Smižany, Bar Celona, Matuš Víboh, Adrián Kubičár, Ladislav Kunzo, Janka Číkovská, Iglo, s. r. o., Keramika - Bagin, Vyťahy - Šoltys, Cyklo - Špak II.

Špener Marcel, člen Výboru TJ

OBEČNÁ LIGA V SMIŽANOCH ZAČALA JARNÁ ČASŤ 9. ROČNÍKA V MALOM FUTBALE

Po dlhšej zimnej prestávke začala v sobotu 17. apríla odvetná jarná časť obcejnej ligy v malom futbale v Smižanoch. Už úvodné výsledky 10. kola naznačujú dobrú prípravu mužstiev v zimných halových turnajoch. Bezgólová remíza sa zrodila už v prvom stretnutí medzi lídrami súťaže AS VÝCHOD – HERBA BEST. Druhý duel skončil jednoznačným víťazstvom NDH MARKET-u 4 : 0. V treťom stretnutí diváci opäť nevideli gól, remíza 0 : 0 sa zrodila medzi LUANA – 1. FC BIOGRAD. Posledné hrané stretnutie prinieslo do tretice remízu. Čiernym bodom tohto kola bolo nenastúpenie VIGOSS-u na stretnutie 10. kola.

Výsledky:

AS VÝCHOD - HERBA BEST 0 : 0

NDH MARKET - ŠTREKARE NS TIM 4 : 0 (1 : 0)

góly: Štrauch, Grečko, Ján Kramarčík, Erik Kramarčík

LUANA - 1. FC BIOGRAD 0 : 0

MFT VÝCHOD - VIGOSS 3 : 0 kont.

UNISLOV - KREF 3 : 3 (2 : 1)

góly: Brziak 2, Suržin - Hritz, Klein, Sučanský

1	AS VÝCHOD	10	8	2	0	37 : 6	26
2	HERBA BEST	10	6	2	2	19 : 10	20
3	LUANA	10	5	2	3	26 : 12	17
4	KREF	10	5	2	3	28 : 12	17
5	UNISLOV	10	5	1	4	33 : 20	16
6	NDH MARKET	10	5	1	4	26 : 16	16
7	1. FC BIOGRAD	10	3	1	6	18 : 23	10
8	MFT VÝCHOD	10	3	0	7	21 : 28	9
9	VIGOSS	10	3	0	7	19 : 34	9
10	ŠTREKARE NS TIM	10	1	1	8	8 : 64	4

Strelci:

13 gólov - Lacláv (AS VÝCHOD);

11 gólov - Kubičár (NDH Market), Klein (KREF), Brziak (Unislov);

8 gólov - Orlavský (VIGOSS), Víboh ml. (AS VÝCHOD).

Marcel Špener

POĎAKOVANIE



Spomienky krásne zostanú navždy v nás, keď tragédiou pre troch ľudí naveky zastal čas. Hoc krásny západ slnka, bol v ten deň, Pane, ich oči mohli uzrieť len jeho ranné svitanie. Odišli bez rozlúčky, odišli rýchlo a náhle, nestihli, nevedeli, že smrť na nich siahne. Tam, kde oko cez slzy už nevidí, príd Bože a daj nám dost sily, aby ich životy žili v našich srdciach ďalej a im vyprosujem večné požehnanie. Nech večné svetlo im na cestu k Tebe svieti, a ty Pane, prosím, udeľ im pokoj svätý. Amen

Mgr. Andrej Ivanič

S hlbokým zármutkom vyslovujem úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa dňa 6. apríla 2010 prišli naposledy rozlúčiť s mojim milovaným priateľom **Michalom Pausgchom**. Menovite ďakujem vedeniu ZSSK CARGO Slovakia, spolupracovníkom SRT Spišská Nová Ves, pracovníkom PKP CARGO Poľsko, ZSSK Ostrava, kolegom RD Žilina, kolegom z Nowego Sacczu, spolupracovníkom firmy Auto Valas a kamarátom z hokeja. Srdečne ďakujem za prejavenu sústrasť, podporu a kvetinové dary. priateľka Marta s rodinou

SPOMIENKY



Prešli už roky, čo nie ste medzi nami, no v našich srdciach žijete spomienkami.

Dňa 5. 5. 2010 uplyní 72 rokov od kedysi násopustil náš milovaný otec **Ján Lukačovský**. Zároveň 14. 7. 2010 uplyní 31 rokov od smrti našej mamy **Márie Lukačovskej**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ich poznali a nezabudli.

S láskou syn Jozef s rodinou a dcéry Františka a Mária.



Dňa 12. 5. 2010 si pripomenieme nedožitú 100. narodeninu nášho milovaného otca, dedka a pradedka **Jakuba Potempu**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku v modlitbách.

S úctou a láskou si na neho spomínajú dcéry a syn s rodinami.

Ten, kto Ťa poznal, si spomienie. Ten, kto Ťa mal rád, nezabudne...

Dňa 28. 5. 2010 uplyní 1 rok od smrti môjho manžela a nášho otca **Františka Svetkovského**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku v modlitbách. S láskou a úctou spomínajú manželka Eva, synovia František, Jozef, Ján a dcéra Mária s rodinami.



Prebehol ďalší rok, no smútok ostal, prázdnota v srdci a Tvoje miesto pri stole už nikto nenahradí.

Už sú to štyri roky, čo nás navždy opustil a vydal sa na púť, z ktorej niet návratu, náš milovaný manžel, otec, dedko **Ladislav**

Baleja. So slzou v oku spomíname na Teba, dobrého manžela a otca.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. manželka s deťmi, nevesta a vnuci.



Tak náhle prestalo mi srdce biť, nestihla som sa s vami rozlúčiť. Nech živá spomienka vo vašich srdciach ostane. Neplačte, nechať ma kľudne spať, aj bez slz sa dá spomínať.

Dňa 24. 5. 2010 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka, prababka **Katarína Lapšanská**. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku v modlitbách.

S úctou a láskou na ňu so smútkom v srdci spomínajú dcéry Mária a Anna, vnúčatá a pravnúčatá.



Nezabudli sme mamka, len sme sa naučili žiť s tým, že sa navždy zavrela kniha Tvojho života. Čas plynie a bolesť trápi, Teba nám už nik nevráti.

Dňa 15. 5. 2010 uplyní už dlhých 20 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka a stará mamka **Helena Gálíková**. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku v modlitbách.

Vďačná dcéra Lydka a syn Jožko s rodinami, tiež deti od nebohej dcéry Heleny.



Celé tie roky chýbate medzi nami. Odišli ste, zostali sme sami. Ťažko nám je bez Vás, smutno je všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým.

Stíchli srdcia i Váš hlas, no zostali milé spomienky v nás. Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto Vás mal rád, nevie zabudnúť. Dňa 19. 5. 2010 uplyní 10 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka **Veronika Vranová** a 18. 5. 2010 uplynú 3 roky, čo nás opustil náš milovaný ocko **Milan Vrana**.

S láskou spomínajú synovia Milan a Slavo s rodinami, dcéra Viera s rodinou a dcéra Zuzka s priateľom.



Už len kyticu z lásky našej drahej mame na hrob môžeme dať, modlitbu tichú odriekať za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci spomínať.

Dňa 9. 5. 2010 si pripomenieme 1. výročie smrti našej milovanej mamy a babky **Márie Blaškovej**. S láskou a úctou spomínajú dcéry a synovia s rodinami.

V MESIACI MÁJ BUDEME BLAHOŽEĽAŤ

Mária Kokyová	85 rokov
Judita Markovičová	83 rokov
Martin Hančák	82 rokov
Gizela Hozzová	82 rokov
Anna Grečková	82 rokov
Mária Fuljerová	82 rokov
Ľudmila Babíková	75 rokov
Cyprián Hajko	75 rokov
Ján Grečko	75 rokov
Helena Glodžáková	70 rokov
Helena Tarbajová	70 rokov
Mária Koreňová	70 rokov
Anna Duláková	65 rokov
Alžbeta Vernarská	65 rokov
Jozef Lengvarký	65 rokov
Ondrej Koky	65 rokov
Ján Stuhlák	65 rokov
Mgr. Ľubica Gregová	60 rokov
Margita Jenčová	60 rokov
Ružena Veselá	60 rokov
Štefan Šuster	60 rokov
Katarína Jánošíková	60 rokov
Anna Hnatová	60 rokov
Mgr. Igor Grega	60 rokov

V MESIACI MAREC RADY ROZŠÍRILI

Ema Slobodníková
Laura Bagárová
Lucia Kroščenová
Marko Dofek
Sebastián Štefan Veselý
Sofia Šimoničová
Vanessa Kupčová



V MESIACI MAREC NÁS OPUSTILI

Alica Ivanová	1936
Jozef Cimerman	1958



Dňa 13. mája 2010 si pripomenieme so slzami v očiach 20. výročie smrti nášho milovaného otca, manžela, dedka a pradedka **Jána Hanáka**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. S úctou a láskou spomínajú manželka a deti s rodinami.



Odišiel si, no v našich srdciach si stále s nami. Dňa 21. mája 2010 si pripomenieme smutné prvé výročie, kedy nás opustil náš otec, dedko, pradedko a svokor **Anton Vaško**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. S úctou a láskou spomínajú synovia Milan, Vladimír, Anton s rodinami, dcéra Marta s rodinou a ostatná rodina.

Prešli už roky, čo nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.

Dňa 15. apríla 2010 uplynulo neuvěřiteľných 50 rokov, odkedy nás tragickou smrťou navždy opustil náš otec **Ján Puškár** vo veku 34 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomínajú syn Tomáš a dcéra Terézia s rodinami.

INZERCIA

Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárium

Smreková 253/21, Smižany,
tel. č.: 0907 500 707, 0903 522 022.

Oznamujeme klientom turbosolária a požičovne príviesných vozíkov, že prevádzka je presťahovaná z Námestia M. Padušáka na adresu: Smreková 253/21, Smižany.

ART KOZMETIKA

Nám. M. Pajdušáka 50 (budova obecného úradu).

Kontakt: 0903 277 894.

Teší sa na vás majiteľka Martina Široká.

Dám do prenájmu alebo predám 3-izbový byt v Smižanoch, Západ II - Za kaštieľom. V byte sú plastové okná a presklený balkón. Kontakt: 0903 341 037.

Predaj stavebného pozemku v centre obce s výmerou 734 m² v cene 43 eur/m². Kontakt: 0907 940 481.

Predám stavebnú parcelu v zastavanej časti obce Smižany (Ul. Ľ. Podjavorinskej) o rozlohe 619 m². V zadnej časti pozemku sa nachádza betónový podklad + platňa o rozlohe 18 m² na záhradný domček, kopaná studňa. Všetky inž. siete sú pri pozemku + projekt montáž. domu. Cena 33 000 eur. Kontakt: 0905 788 058, 0918 105 028.

Jozef Grečko, Mojmirová 1012/1, Smižany,
mobil: 0908 889 092, 0905 277 385, tel.: 053/443 34 48.

PREDÁM SADBOVÉ ZEMIAKY:

Laura: červené 1 kg - 0,23 € • Belani: žlté 1 kg - 0,23 € • Pšenica: 50 kg - 9 € • Jačmeň: 50 kg - 9 € • Kukurica: 50 kg - 9 € • Pšeničný šrot: 50 kg - 9,50 € • Jačmenový šrot: 50 kg - 9,50 € • Kukuričný šrot: 50 kg - 9,50 € • **DOVOZ ZDARMA.**

Nevedíte ako obdarovať svojich blízkych?

Darujte im darčekový poukaz na masáž za zvýhodnenú cenu. Infrasauna masáže, Smižany, Nálepkova 41, mobil: 0904 007 938

Dám do prenájmu garáž v Smižanoch na Pribinovej ulici. Tel.: 0907 049 807.

Hľadám uletené holuby. Dňa 21. 4. 2010 mi pri usadovaní holubov uletel vzácny pár „amerických poštových holubov“ – štandard, farby ľadovej (striebornej), čieropásavé s poľskými rodovými krúžkami. Predpokladám, že príleteli k nejakým holubom v Smižanoch, nakoľko pre ich väčšiu hmotnosť a slabé letové schopnosti, na ďalší let sa neodvážili. Za informácie, prípadné vrátenie holubov sa náležite odmením.

František Richtárik, Iľiašovská 36, tel.: 053/443 12 11, mobil: 0944 231 835.

Tešíme sa na vás v novootvorenej prevádzke:



Očná optika Oravcová
Nám. M. Pajdušáka 23,
Smižany
Vidieť svet lepšie...

LACNÉ ODEVY

• kvalitný, značkový tovar za nízke ceny
• dovoz z Anglicka

ZĽAVA NA VYBRANÉ DRUHY TOVARU

Kolárska 4, Sp. Nová Ves

(Sidl. Západ I - nebytový priestor)

Šafárikovo nám. 1, Sp. Nová Ves

(Sidl. Mier - nákupné centrum)

*Že Povýšenia, sv. Kríža v Smižanoch.
Obecná knižnica v Smižanoch.
...vás pozývajú na výstavu*

JARNÉ PREBÚDZANIE

Výstava je sprístupnená do 31. 5. 2010.



Obecné kultúrne centrum PROGRAM - MÁJ 2010

1. 5. 2010 (sobota) o 14.00 hod.

Spoločenská sála KD

ŽIVOT JÁNA MÁRIA VIANNEYHO

Divadelné predstavenie pri príležitosti 80. narodenín Antona Kreta a uvedenie jeho knihy MODLITBY ŠKOLÁKA.
Vstup na pozvánky.

1. 5. 2010 (sobota) o 15.00 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY

Tradičné zahájenie turistickej sezóny s kultúrnym programom, zábavnými hrami pre deti a občerstvením.

O zábavu sa postarajú country a folkové kapely 3nást ciest, TIMID.

Vstup voľný.

2. 5. 2010 (nedeľa) o 15.00 hod.

Spoločenská sála KD

ŽIVOT JÁNA MÁRIA VIANNEYHO

Divadelné predstavenie, spojené s predajom žiackych prác.

Vstupné dobrovoľné.

9. 5. 2010 (nedeľa) o 15.00 hod.

Spoločenská sála KD

DEŇ MATIEK

Tradičná druhá nedeľa bude patriť našim mamám a starým mamám.

20. 5. 2010 (štvrtok) o 17.00 hod.

Spoločenská sála KD

BENEFIČNÝ KONCERT

Slovenský zväz zdravotne postihnutých „Klub detí a mládeže“ v Sp. Novej Vsi v spolupráci s Obecným kultúrnym centrom Smižany spoločne pripravili koncert s týmito kapelami: Smola a hrušky, Prezident Klaun, Zopsahlava.
Vstupné: 2 €

21. 5. 2010 (piatok) o 20.00 hod.

Spoločenská sála KD

MÁJOVÁ SEMTEX DISCOPARTY

Ďalšia zo série pravidelných diskoték s dobrou hudbou, barom, súťažami o ceny a s programom.

Učinkuje: DJ Jaro Lipták

Vstupné: 2 €

22. 5. 2010 (sobota) o 19.00 hod.

Spoločenská sála KD

MAJÁLES pri ľudovej hudbe Zemplín

Pozvánka pre všetkých milovníkov folklóru.

Vstupné: 25 €, Objednávky na t. č.: 0905 564 918.

29. 5. 2010 (sobota) o 14.00 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

DEŇ DETÍ

Popoludnie pre deti s programom, súťažami a hrami.

Zmena programu vyhradená! Informácie, rezervácie a predpredaj vstupeniek:

OKC Smižany, Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80, tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722.

O kultúrnych a spoločenských podujatiach organizovaných v obci Smižany Vás môžeme informovať

aj prostredníctvom elektronickej pošty. Stačí, ak nám svoj záujem oznámite na adrese: okcsmizany@mail.com.sk



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



1. 5. 2010 (sobota) o 15.00 hod., Madaras park

**NESEIEME VÁM NOVÉ LETO
I ZELENÝ MÁJ...**

Prvomájový program.

Učinkujú: Folklórny súbor ČAČINA, JOŽKO JOŽKA - ľudový rozprávač

7. 5. 2010 (piatok) o 17.00 hod., Divadelný klub Reduta

Divadelný súbor Hviezdoslav pri MKC Spišská Nová Ves pozýva svojich členov a priaznivcov na čítačky

LÁSKA NELÁSKAVÁ, NELÁSKAVÁ LÁSKA

17. 5. 2010 (pondelok) o 19.00 hod., Spišské divadlo

**HALINA PAWLOVSKÁ: TALKSHOW
BANÁNOVÉ RYBIČKY**

Spisovateľka, scenáristka a moderátorka Halina Pawlovská dodáva svojim sarkastickým humorom energiu. A to nielen vo svojich knihách, ale i pri osobných stretnutiach.

Vstupné: priemerne 10 €, balkóny 9 €. Vstupenky sú už v predaji

20. 5. 2010 (štvrtok) o 20.00 hod., Zimný štadión

MICHAEL FLATLEY: LORD OF THE DANCE

s najlepšimi tanečníkmi súboru z Las Vegas.

Vstupné: 25 €, 28 €, 30 €, 33 €, 39 €, 50 €

Predpredaj: www.ticketportal.sk

PRIPRAVUJEME:

1. 6. 2010 (utorok) o 8.15, 10.00 a 11.15 hod., Kino Mier
BABADLO PREŠOV

JOHN, MARY A KOZLIATKA

Anglicko-slovenská verzia známych rozprávok PERNIKOVA CHALUPKA a VLK A SEDEM KOZLIATOK. Príbeh pre malých aj veľkých o tom, že každý sa raz môže posláť.

Vstupné: 2 € (vP)

Informácie: Kino Mier SNV, t. č.: 053/442 87 66

8. 6. 2010 (utorok) o 16.30 a 19.30 hod., Spišské divadlo
Radostinské národné divadlo

MÁM OKNO

Autor: Stanislav Šteplka

Réžia: Ondrej Spišák

Najnovšia trpká komédia v podaní popredných hercov RND.

Vstupné: 10 €, 9 €, 8 €. Predpredaj vstupeniek od 3. 5. 2010!

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta 053/446 32 49, 429 92 51,
Kino Mier - 053/442 87 66, TIC - Letná ul. 49, 053/16 186



otvorenie
**LETNEJ
TURISTICKEJ
SEZÓNY**



TJ Slovan
Smižany

Obec Smižany
Obecné kultúrne centrum v Smižanoch
ZUŠ D. Štraucha v Smižanoch
Best club Smižany

PROGRAM:

- * otvorenie podujatia
- * kultúrny program v štýle country
- * skupiny TIMID, 3nást ciest

Prípravené hry pre deti. O občerstvení bude postarané

1. MÁJ 2010 15⁰⁰ hod.
SOBOTA

TIMID + 3nást ciest

Výročie podujatia: v sused

KONCERT

Slovenský zväz zdravotne postihnutých
"Klub detí a mládeže" v Spišskej Novej Vsi
v spolupráci s Obecným kultúrnym centrom Smižany
Vás pozýva na benefičný koncert

SMOLA A HRUŠKY
smolaahrusky.sk

PREZIDENT KLAUN
prezidentklaun.tym.sk

ZOPSAPHLAVA
zopsahlava.sk



20. máj 2010 o 17.00 hod.
Kultúrny dom Smižany * vstupné 2EUR



Vydáva OcÚ Smižany, Internet: www.smižany.sk, e-mail: smižanyocu@up.sk. Redakčná rada: Mgr. Stanislav Beregházy, Mgr. Ľubica Gregová, Ing. Miroslav Malina, Mária Mangerová, PaedDr. Viera Skoumalová, Viliam Štrauch. Zodpovedná redaktorka: Anastázia Adamcová, tel.: 053/44314 83, e-mail: smižanyocu@up.sk, kniznicaocu@up.sk, anastazia.adamcova@centrum.sk. Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciamy, uzávierka príspevkov 20. dňa v mesiaci. Anonymné príspevky neuverejňujeme. Výroba: PROGRUP, s. r. o., Sp. Nová Ves. EV 3468/09